



Diamars 29 Maart 2016 - Edicion-10 Vol.19558 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA CENTER



URATACA CENTER

Best Pizza

Tel: 585-5212

@ MEGA OUTLET



PROME MORTO DEN UN ACCIDENTE FATAL PARIBA DI ROTONDE PARADERA

Ta trata di Aldrich Geomar Trimon naci 20 di Juli 1982



DAMA HOBEN TA GEWOON STOP DI HALA ROSEA DEN UN CAS NA NOORD

Cicilien Veronica Semerel



Dos atraco arma simultaneamente y den tres dia tres atraco arma!

Unda Aruba ta bayendo? Con leu nos kier yega? Kico ta wordo haci?



Mucha di 2 aña a guli basta awa den lama na Eagle E mucha a keda interna

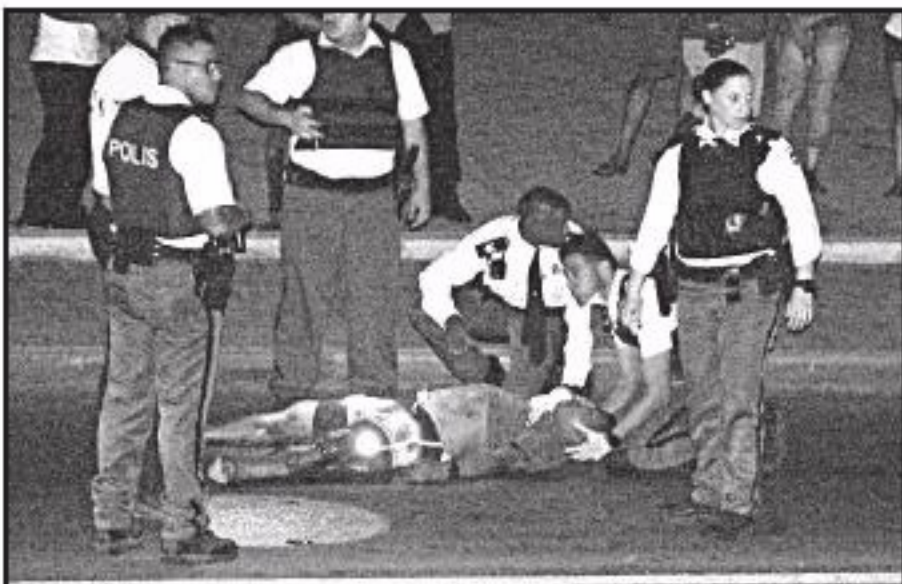


Mundo di Futbol ta di Luto
"Leyenda di Futbol Johan Cruyff a fayece na edad di 68 Aña"



Prome morto den un accidente fatal di e aña aki pariba di rotonde Paradera

Ta trata di Aldrich Geomar Trimon naci 20 di Juli 1982



Diasabra mainta nos mesa di redaccion a ricibi e tristo noticia cu e victima di accidente pariba di rotonde Paradera a fayece. Ta trata aki di e victima

cu ayera a ser sometí na operacion unda esaki a bay exitosamente pero mainta e famianan a ser yama pa presenta ya cu su condicion a empeora y a bin fayece. E victima a sufri lesionnan grave despues di e accidente pariba di e rotonde Paradera unda cu pa un of otro motibo el'a bay na banda robey di caminda y a bay dal frontal riba un auto di direccion contrario. Pa 10:10am Dr. Ramos a constata morto di Aldrich



Geomar Trimon, naci dia 20 di Juli 1982 biba na Seroe Preto na Paradera.

Na famianan di e fayecido ta bay nos mas sincero palabranan di condolencia.

Cas di Max
Mueble y mas

SPECIAL



MATRAS
KING ORTHOPEDIC
192CMX200CM (76"X80")
Afl. 700.-

MATRAS
QUEEN PERFECTION
DOUBLE SIDED PILLOWTOP
153CMX203CM (60"X80")
Afl. 1,035.-

Check y like nos
riba facebook

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa
diasabra 9-6pm • tel. 582-1671

Otmar mester laga politica pa homber.....

SPEED KITA "OP STAANDE VOET" FOR DI DIARIO, DESPUES DI CARTA DI CHANTAGE DI OTMAR.. LIBERTAD DI PRENSA BAO MENASA!

20 aña largo Diario a pinta Nel Oduber den caricatura y nunca Nel a manda carta

Un dia despues di e conferencia di prensa, unda a surgi un discusion entre Speed y Otmar, Matutino Diario a termina e acuerdo di trabao cu Speed, kitando e "op staande voet" di trabao. Esaki a bini despues cu Otmar Oduber a manda un carta pa Diario, unda a exige pe corant pidi un disculpa. Esaki tabata e "setup" pa asina Diario por a kita Speed.

Henter e polemica aki a cumenza ora cu Nelson Speed Andrade a haci Otmar Oduber algun pregunta hopi duro, cu a pone Otmar rabia bira hopi brabo. No solamente Otmar a anuncia "bij deze" cu e ta cumenza un caso contra Speed, pero tambe Otmar a dicidi di manda dos carta, un pa Diario y otro pa Tele Aruba pa asina indirectamente pidi pa kita Speed Andrade for di trabao. Nos corant Solo di Pueblo no tey pa defende Speed, pasobra esey e mes por haci. Sinembargo nos tarea ta pa mostra pueblo e mentalidad di e minister aki, cu e ta sinti'e cu hopi poder pa asina manda carta pa asina chantahea Diario pa asina censura cualkier cuestionamento riba su maneho of su link na e radio emisora POWER FM.

LOCO PRODUCTIONS/ DIARIO:
Manera ta conoci, Diario ta afiliá na Loco Lobo Productions, cual ta e compania exclusivo,

"handpick" dor di ATA, cu ta haya tur sorto di privilegio pa organiza tur sorto di concierto. Diario/ Loco Lobo ta haya pues sponsorships di miyones y miyones di florin for di ATA. Ya caba tin un serie di artistanan grandi cu Diario/ Loco Lobo a trece Aruba, unda segun fuentenan na altura, e compania a cobra mas di 10 miyon florin, entre e varios eventonan cu nan a haci. E aña aki, dia 26 di Juni, Diario ta organizando un otro concierto grandísimo cu artistanan cu ta costa miyones di florin. Asina pueblo por compronde, cu Diario no ta afford pa bay encontra di Otmar, pero al contrario, ta sostiene Otmar cu tur nan forza.

CHANTAHE: A base di esaki, por mira cu Otmar Oduber tin Diario hinca den su saco di carson. Como cu e preguntanan di SPEED tabata asina aserta, y kizas asina cerca di explota un CORUPCION grandísimo rond di e minister, e minister awor no sa con pa silencio e noticia aki y sea como sea kier pa dempel e noticia aki, unda Speed a pone na conocimiento di pueblo, cu e partner comercial di Otmar, esta Ralf Maduro, ta tras di masha hopi negoshi y cu exclusividad, cual ta cobra cientos di miles di florin di ATA, sea directo of indirecto.

CARTA DI OTMAR:
Despues di e conferencia di prensa, unda e clash a tuma lugar, ata Otmar ta

manda carta pa Diario pa asina exige un disculpa di Diario of Speed Andrade. Di unda Otmar a saca e curashi pa skirbi tal carta? Ta pasobra cu e ta firma miyones y miyones pa Diario, el'a haya oportuno pa pone Diario na rudia? Menaza riba libertad di expresion: E actitud di Otmar ta uno cochino! Un actitud sushi! Macaco sa cua palo e ta subi y e sa cu e por haci y deshaci cu Diario, pasobra tin un interes financiero grandi door di contractnan cu e ta otorgando e corant ey, den forma di exclusividad y alavez handpicked. Dicon handpicked? Pasobra nunca a sali ningun destaho publico, unda por a duna otro promotornan di Aruba un fair chance pa presenta nan plan. Entodo caso, e no ta conoci cerca nos cu a tene un destaho publico, pa asina por otroga e sponsorship di 3 miyon florin pa organiza un solo concierto. Envista

cu tin interes financiero den henter e polemica aki, Otmar ta probecha pa asina chantahea Diario. Aki ta na unda nos por confirma cu na Aruba, prensa ta cumpra. No tin mucho prensa cu por ta independiente, unda nan por cuestiona, critica y informa pueblo riba loke ta sosode.

Aki por mira e carta cu Otmar a core manda pa Tele Aruba y pa Diario. Esaki ta APESAR cu el'a bisa cu lo cumenza un caso, contra un periodista cu ta haciendo pregunta! Nos ta spera cu Otmar no chicken out, pasobra huez lo bay core cune den mal forma, pasobra ya ta varios vez caba cu envez e para manera homber den su zapato y aclara of coregi, e kier usa e podium di corte, pa tene show. Nos ta convenci cu e abgodo cu tuma e caso aki di Otmar pa hiba Speed corte, sea si ta Chris Lejuez, e mester por

sa cu e no tin chens pa gana e caso aki. Pasobra, Otmar tabata papiando DILANTI PUEBLO, unda e por a desmenti e noticia. Sinembargo, ora un persona reacciona cu asina tanto rabia, ta pasobra cu ta algo tin di sconde.

Awe nos ta laga un pregunta pa Otmar: Bo por contesta nos di unda y di ken e placa a bini pa cumpra Power FM? Aki ta trata di 600 mil florin cu a wordo paga na Franklin Bareño, ex - doño di e radio. E pregunta di oro ta: Otmar por proba un hypotheek? E por proba di unda e placa a cay? Pa cumpra e radio? Nos ta desea Otmar EXITO, ora e contesta nos e pregunta aki. No bin verdraai e pregunta: Just trece prueba, di unda e placa a bini, di ken e placa ta? E por ta di CMB? ARUBA BANK? RBC? of BANCO DI CARIBE? RA RA RA!!

Ban CUBA na luna di Juli

**YAMA
BENITO
TOURS
5940052**



MIRA CON MIKE EMAN KIER TROCE

HISTORIA

Mira con Mike Eman kier troce historia!

Cu un persona kier duna elogio na un famia di dje, lo por ser considera como normal, pero na momento cu un persona ta troce e pasado, ta cambia loke ta preto riba blanco den bukinan di historia y ta gaña un pueblo pa glorifica su famia, anto esaki mester ser condena.

Desde cu Mike Eman y AVP a drenta gobernacion di Aruba, na 2009, nan ta haciendo todo por todo pa duna elogio y alabanza na esnan cu de facto no merece esaki. Aunke Mike Eman su abuelo Henny a fayece 7 aña prome cu Mike a nace y na momento cu su tata Shon A a fayece, Mike tabatin 2 aña y mey; e ta pretende di sa mas cuenta di su abuelo y di su tata, cu cualkier otro hende y cuentanan cu no ta aparece den NINGUN buki di historia politico di Aruba! Durante 3 gabinete di Henny Eman, nunca a elogia y alaba e antepasadonan di AVP manera Mike ta haciendo! E motibo probablemente ta sinta den e hecho cu Henny Jr. a ser inclui den e delegacion di sr. Betico Croes cu a bay Hulanda pa bringa pa Aruba su Status Aparte y ta consciente cu e UNICO luchador cu a logra e tan anhela Status Aparte pa Aruba, TA sr. Betico Croes dfm. Pero cu entrada di Mike Eman den gobierno na 2009, el'a cumenza cambia e historia y a cumenza na traha un Plaza 18 di Maart cu un busto di su tata Shon A y a dedica esaki alavez na e 2.147 Arubianonan cu a firma e lista pa Separacion na 1947. Un lista cu a ser hopi cuestiona na 1947, na unda den prensa tabata puntra ta ken a organiza e firmamento, ta ken a controla con esaki a bay y hasta a bisa cu hopi hende a firma bao presion. Tambe a cuestiona cu na Aruba na 1947 tabaa tin 6.409 persona cu derecho di voto, mientras cu alrededor di solamente un tercera parti (1/3) a firma e listanan. Acaso e opinion di un MAYORIA 2/3 parti di votadoman cu NO A FIRMA e lista, no ta conta? Ta un hecho cu e lista di firma a keda entrega riba e ULTIMO dia di e Prome RTC na Den Haag dia 18 maart 1948, mientras e conferencia a inicia dia 27 di januari 1948! Den e buki di Dr. Hartog cu yama "Aruba", ta ser menciona cu riba e peticion di Aruba, e minister pa Asuntonan di Reino mr. Jonkman a declara cu Hulanda no por duna ningun contesta riba e mocion entrega di parti di Aruba y despues di esaki no a sali ningun resultado practico mas. Ta un hecho tambe cu despues Hulanda a dicidi di duna Aruba y Corsou, e mesun cantidad di asiento den Staten di Antiyas, e conocido 8 – 8 y cu despues Henny Eman sr. a duna su sosten na un gobierno Antiyano di doctor da Costa Gomez en cambio di un asiento di minister sin cartera pa su yui ShonA Eman y despues a cambia e derecho igual di asiento 8-8, den un 12 pa Corsou y Aruba a keda cu su 8! Con mester yama un acto asina? No ta por nada cu e gobierno ey a dura solamente 36 dia! Un palabra so sin pa esaki, esta "TRAICION" di e 2.147 hendenan cu a firma pa Separacion, pues e Plaza 18 di Maart en realidad mester carga e number

"Plaza 12 – 8" of "Plaza Traicion"! Ta un berguenza cu awendia ta usa e number di esnan cu a firma pa metanan di glorificacion y logronan cu NUNCA A EXISTI! AVP y Mike Eman mester bisa pueblo ta kico anto ta e motibo cu 3 di su 5 miembronan den Staten, esta Juancho Irausquin, Fichi Croes y Jose Geerman, a bandona AVP y a lanta e partido PPA na 1949. Tambe AVP mester bisa pueblo pakico hendenan di Aruba, e tempo a bay te Corsou pa tira webo putri riba Henny Eman den Staten na Corsou! Desde e tempo ey, AVP su "lucha" tabata contra e partido nobo PPA y AVP poco poco a para caba na NADA! Pues despues di e "traicion" cu AVP a comete na 1949, e grito pa Separacion tambe a para caba na NADA, te na momento cu Betico Croes dfm. ta funda e partido MEP dia 9 di Februari 1971 y a inicia e lucha pa Aruba su Status Aparte. Pero kico nos por a mira ultimamente? Durante e discurso di Mike Eman dia 17 di Maart ultimo riba "Plaza Traicion", Mike ta elogia con politiconan di antes (aki e ta referi supuestamente na su abuelo y tata) tabata hiba politica cu respet pa otro, cu union y den forma corecto compara cu awendia! Mike mester bay lesa bukinan di Dr. Kasteel, di Prof. Reinders y dr. Hartog, na unda ta menciona con Henny bieuw tabata discrimina contra e "macambanan" (palabra ofensivo e tempo aya), contra esnan di Isla Riba biba na Aruba, te cu hasta e miembro di Isla Riba sr. D. Vlaun den e coalicion den Staten cual AVP tambe tabata sostene, dia 10 Mei 1954 a bandona di e coalicion pa motibo di palabranan discriminatorio di Henny Eman. Na Aruba tambe Henny tabata critica cu un persona di Surinam cu educacion inferior ta ser nombra na Dept. di Salubridad y cu esaki ta haci daño na e imagen di Aruba! Tur esaki ta ser menciona den bukinan di historia politico di Aruba, pero Mike ta haci manera cu nunca el'a lesa esakinan! Nos grandinan por corda expresionnan manera "lip di taira", envez di traha un Campo Alegre por pone waya rond di Savaneta, manda bayonet riba esnan cu a strike na Lago, vota contra un aumento pa empleadonan di Lago etc.etc. Mester recorda Mike tambe cu AVP a vota CONTRA Aruba su Himno y CONTRA Aruba su Status Aparte, CONTRA Aruba su Moneda y CONTRA Aruba su Banco Central! Mike mester stop di trata na INDOCTRINA pueblo (a la Hitler) cu ta su abuelo a inventa e grito pa Separacion, mescos cu e ta haci como si fuera cu ta e a inventa "green" den mundo! Pa refresca Mike su memoria un biaha mas: tabata e isla di St. Maarten cu na 1928 a lanza e prome grito di separacion di Corsou, despues na Aruba tabata e Raad van Politie den cual tabatin solamente 2 miembro: dr. Coco Arends y dr. Dussenbroek cu dia 7 di Oktober 1933 ta manda un peticion pa Reina Wilhelmina pa duna Aruba mas autonomia, sigui pa Corsou na unda dia 13 di Juli 1938, dr. Da Costa Gomez den Staten ta presenta ideanan pa mas autonomia pa Corsou. No por lubida cu Reina Wilhelmina dia

20 Maart 1941 na London a laga sa cu lo bin cambio den e estructura politico di Antiyas y esaki pa motibo cu tanto Inglatera como Merca tabata den proceso pa duna nan colonianan mas autonomia. Pues ora Henny Eman sr. den añanan 40 a bin cu separacion, e wiel tabata inventa pa algun decada caba! Den e siman prome cu 18 di Maart ultimo, pueblo por a mira un documentario traha pa e team di GME Production (e incialnan ta igual cu Godfried Michael Eman?), na unda ta ilustra e lucha pa Aruba su Status Aparte y su Himno & Bandera. Ta cumenza na mustra Henny Eman sr., Shon A Eman, Betico Croes y Juancho Irausquin. Di Henny ta ser bisa cu el'a lanta AVP pa "logra e anhelo" di Status Aparte y cu a recolecta 2.147 firma pa entrega Reina Wilhelmina. Aki e documentario ta mustra un foto di Henny sr. y Shon A den compania di Reina JULIANA y NO di Reina Wilhelmina!! E foto aki probablemente ta di e bishita di Reina Juliana na Antiyas despues cu el'a bira reina! Tambe por mira den e documentario varios potret di ShonA sinta na mesa di reunion y tambe varios di su yiu Henny jr. Aunke ta mustra algun foto di Betico y tambe di Nel Oduber, e gran parti di e documentario ta dedica na Henny sr., Shon A y Henny jr. Na momento cu ta mustra un foto di Juancho Irausquin no ta menciona NADA NADA!! Enberdad Juancho Irausquin no tabata parti di Status Aparte of nos Himno & Bandera, pero e tabata e motor cu a inicia proyecto di Aruba Caribbean Hotel pa asina Aruba cumenza haya turista, pues pionero di industria turistico y diversifica nos economia. Ta conoci cu AVP a tempo ey a expresa denigrante encunto e proyecto aki y cu ta "CABRITO" lo bay keda den e hotel, segun nan! Tambe por a mira cu awor tin un foto grandi di ShonA Eman den circulacion (e.o. na Natural Bridge) cu tin un texto graba riba e potret cu ta bisa e.o. cu ShonA a "LIDERA" e delegacion di Aruba na e RTC di 1948 y cu esey ta e motibo cu tur aña ta celebra Dia Nacional di Aruba, riba 18 di Maart! Den ningun buki di historia mencion ta ser haci cu Shon A a lidera ningun delegacion. Ta UN delegacion Antiyano tabatin y esaki tabata bao presidencia di dr. Da Costa Gomez y sr. Jonckheer como vicepresidente. No tabatin delegacion di Aruba. Sr. Kwartz di AVP como miembro den Staten tabata den e delegacion Antiyano y loke a ser publica ta cu sr. Henny Eman a manda su yiu ShonA Eman, kende tabata den Landsraad na Aruba pa entrega e lista di firma, loke ShonA a haci dia 18 di Maart 1948 (e ultimo dia di e conferencia), mientras e conferencia a inicia ya desde 27 di Januari 1948 caba

No por cambia historia, manera Mike Eman kier haci y mester stop di troce, gaña y indoctrina pueblo pa duna demasiado Gloria na esnan cu no merece!

FRACCION DI MEP:

MIKE EMAN TA APROBA CU OTMAR ODUBER TA MANDA KITA PERIODISTA FOR DI TRABAO?

Siman pasa a wordo domina pa e pleito interno den AVP entre e minister Otmar Oduber y e periodista di Diario. Pasobra Otmar Oduber a haya cu e periodista a papia cun'e na un tono fresco, Otmar Oduber a manda kita e periodista for di trabao.

Tur hende conoce e periodista ey como esun mas fresco na Aruba, esun cu mas ta falta respet especialmente na hende muher. Esun cu den gobierno anterior a lastra Marisol Lopez-Trompy. Nel Oduber na masha mal forma, pero ningun dia ni Marisol ni Nel a usa nan influencia pa hunga cu su pan. Nan a cana e camindanan corecto, nan a acudi na Corte y nan a gana nan casonan. Por cierto, mientras cu e periodista ey tabata lastra Nel y Marisol, Otmar Oduber tabata sinta goza y apoya e periodista den su actonan baho. a esde cu gabinete Mike Eman ta na mando, e mesun periodista ey a sigui cu su atakenan feroz y bao faha contra

especialmente e lider actual di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes. Evelyn a usa su influencia pa kit'e for di trabao? No! El'a hib'e Corte y a gana hopi placa na daño y compensacion di e periodista y su corant.

Awor dicon Otmar Oduber a dicidi di mesora usa su influencia pa kita e periodista for di trabao? Ta kico tanto di e tin di sconde? Pasobra ta algun tema hopi delicado e periodista a trece padilanti, cu por hinca Otmar Oduber un biaha mas den investigacionnan criminal, mucho mas serio cu henter e caso Fondo Desaroyo San Nicolas.

Y e pregunta mas crucial ta: unda Mike Eman ta den e discusion aki? Pasobra tur hende sa cu e periodista aki no ta haci NADA sin aprobacion di Mike Eman. E periodista aki ta sinta den e think tank di Mike Eman y fiha strategia con pa



caba cu oponentenan. Si no tin argumento, lastra oponente y nan famia den lodo, esey ta e tactica diario di Mike Eman, su periodista y su corant. Pues dicon Mike Eman ta keda keto? Asina e ta aproba e abuso di poder di Otmar Oduber den esaki tambe. Of acaso esaki ta un midimento di forza entre Mike Eman y Otmar Oduber?

Cualquier cu ta e caso, Mike Eman como lider di e partido mester asumi su responsabilidad y para e disputa aki. Nos pais tin hopi reto su dilanti, pa mester dedica tanto tempo y energia na un pleito interno cu a sali for di man.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **30 maart 2016** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53, Bushiri**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **grossiersvergunning** pa e parcela **Solito 116**. E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y pa consumo unicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho termino aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro di Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53, Bushiri.



BORA OREA * GRATIS!*

Inverness ta
e sistema mas avansa y sigur cu practicamente
bo no ta sinti nada ora di bora bo orea!

*Cu compra di cualkier renchi orea marca Inverness.




Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

✉ nature@bosalud.com **f** Nature's Discount Aruba
 588-5380 - Pos Chikito, Seroe Blanco, Palm Beach

MEP TA CUESTIONA MAL MANEHO DI MINISTER OTMAR ODUBER

NINGUN MOMENTO MEP A CUESTIONA ATA, NI SU TRAHADORNAN



Den ultimo dianan tur atencion ta riba un pleito interno den partido AVP. Un periodista manda pa lider di e partido Mike Eman ta den discusion cu un otro minister di e mesun partido.

"Nos di MEP a dicidi di keda afor di e pleito interno aki entre Mike Eman y Otmar Oduber, mescos cu nos a keda afo dia cu Otmar Oduber a core bai entrega su retiro. Aruba tin demasiado problema, pa nos dedica mas tempo na pleitonan interno cu no por wordo atendi pa motibo di falta di liderazgo den AVP. Pero mirando cu minister Otmar Oduber no por a keda sin hinca MEP aden, nos mester reacciona. Minister

Otmar Oduber a haci como si fuera cu MEP ta acusa ATA di algo. Ta bon pa e Minister stop di haci cos di mucha chikito, y stop di manipula. Ningun momento MEP a cuestiona ATA ni su trahadornan.

TRAHADORNAN DI ATA TA INTEGRO

Nos sa cu trahadornan di ATA ta hendenan integro y ta traha duro den bienestar di nos turismo. Nos sa tambe cu e gran mayoria di hende cu ta traha na ATA no ta di acuerdo cu locual e minister ta haci cu ATA y ta contra e mal maneho di e gobierno aki. Locual nos ta cuestiona ta e abusonnan cu minister

Otmar Oduber ta hasi cu fondonan di ATA, pues nos enfoke ta e minister y su mal maneho cu abuso di placa di ATA.

FALTA DI TRANSPARENCIA
E minister a gaña tambe ora el'a bisa cu semper e ta transparente y e ta duna informacion na Parlamento. E minister NUNCA kier a duna cuenta di ningun di e festivalnan, ni e asunto di logo. Nunca e minister kier a bisa nos ken ta tras di tur e "deal"nan aki, y semper a bisa cu ta asunto interno y privacidad di e hendenan ta pone cu e no por duna nos informacion. Pero awor cu

el'a declara publicamente cu e ta dispuesto di duna tur informacion, sigur nos lo haci'e tur e preguntanan di nobo, pa e duna nos exactamente cuanto p-laca cual di su amigonan y sponsornan ta haya di tur e proyectonan riba instruccion di e Minister

POLITICA TA PA HENDE SERIO, NO PA MUCHA CHIKITO

Finalmente mi kier bisa e minister cu politica ta pa hende serio. E minister aki ta comportando su mes na un forma masha infantil ultimo lunanan, y esey ta un berguena pa nos pais.

Prome el'a gaña muri y ora el'a ripara cu ningun hende ta bin su entiero, el'a core retira su carta di retiro. Te dia di awe e no por a mostra nos den Parlamento su carta di retiro di 8 puntonan, ni cuanto biaha nos a puntre.

Awor atrobe e ta den un pleito interno, y e mester hinca MEP aden. Politica ta asunto pa hende serio, y cada ken mester carga bo responsabilidad. Minister Otmar Oduber mester siña para straight den su zapato y no core bin sconde bao saya di MEP cada biaha cu e haya pleito cu su hendenan", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



ANUNCIO/BLBA/043/16

Di acuerdo cu articulo 3 di "Arbeidsbesluit III" Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

- a. Lo tene e siguiente referendum bao di empleadonan di:

Number di Empresa : "Asap Services" dept. Maintenance
Fecha di Referendum : Dialuna, 18 di april 2016
Duracion di referendum : 2:00 pm – 3:30 pm
Lugar : Kantoor Mediador di Gobierno
Dr. Henriquezstr. 19

- a. Na dicho referendum lo participa e sindicatonan:
Sindicato Trahadornan di Aruba (STA)

- c. Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista cu a bay pa e partidonan dia 24 di maart 2016.

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

GREAT TIRES, LOW PRICES!

SAVE UP TO 25%

HORIZON TORQUE DURON APLUS

DR 155R12	f 83, ³²	AP 205/55R16	f 135,-
AP 155/65R13	f 62, ⁶⁰	NE 205/60R16	f 139,-
DR 155/70R13	f 62, ⁶⁰	GR 185/55R16	f 155,-
JR 175/70R13	f 76, ⁷⁰	HO 215/65R16	f 165,-
DR 165/60R14	f 79,-	GR 215/70R16	f 165,-
DR 175/65R14	f 87, ⁹⁷	HO 235/60R16	f 180,-
DR 185/65R14	f 93, ³⁷	GR 245/70R16	f 202,-
DR 185R14	f 130, ¹⁷	AP 255/70R16	f 230,-
JR 195R14C	f 140,-	AP 265/70R16	f 230,-
NE 185/60R15	f 95,-	Free Install & 6 Months Warranty on all Tires!*	
DR 195/60R15	f 115,-	JR 205/40R17	f 129,-
TO 205/65R15	f 130, ¹⁵	AP 245/65R17	f 189, ⁷⁵
DR 205/70R15	f 140,-	GR 225/65R17	f 226,-
AP 31x10.5R15	f 210,-	AP 265/65R17	f 250,-
		JR 225/40R18	f 145,-
		GR 235/40R18	f 191, ⁹⁵
		GR 255/35R19	f 195,-
		GR 245/30R20	f 250,-

*Prices excl. BBO, warranty does not apply on low profile tires

Turibana 586-2226 | Macuarima 585-4944 | Cura Cabai 584-8295

NO TA DESCARTA CU POR TIN MALVERSACION DEN ATA DOR DI OTMAR Y SU AMIGONAN

Na momento cu Speed Andrade a cuestiona Otmar riba e fondonan di ATA, esta cu tin un fiesta den ATA BANK, e minister a defende su mes cu rapportnan di accountant. Segun e minister a declara, ATA tin su rapportnan di accountant desde 2011, 2012, 2013 y 2014.

Tur e rapportnan aki ta APROBA. Cu e hustificacion aki, Otmar Oduber a kere cu e por a pone un paro na e criticanan riba e cuestionamento unda fondonan di ATA ta bay pa su amigonan. Esaki definitivamente no ta e caso! Un cos no tin nada di haci cu e otro cos. No ta pasobra un rapport cu ta aproba pa accountant, kier meen cu no por tin malversacion di fondonan door di companianan of amigonan liga na Otmar. E rapport di accounting ta keda un resumen chikito (beknopt) y maske e cifranan ta cuadra, toch e rapportnan aki NO ta duna un indicacion riba

ken a haya contract y cuanto nan a cobra.

Esaki ta loke Speed Andrade a remarca y cual a pone cu e tono di Otmar cambia di uno lief pa un tono brabo. Otmar Oduber kier broma cu rapportnan financiero di ATA di accountant y como tal e kier pretende cu tur cos ta cana bon. Sinembargo esey no ta kita afor cu por tin hopi malversacion, privilegio y hopi placa ta sali, quizas sin destaho publico, tal manera sponsornan di miyones pa conciertonan, cual ta bay pa un solo grupo aki na Aruba.

Ora cu a puntra Otmar pe contesta cu cifra concreto, cuanto placa a wordo paga na cierto companianan cu ta di su propio amigonan, e minister ta nenga pa contesta, pasobra aparentemente "e no sa". Ora a keda persisti riba e pregunta, e contesta cu a bini ta: "Unda bo kier bay? Bisami unda bo kier bay"

Esaki ta duna un indicacion serio cu tin hopi cos scondi ta sosode den ATA. Pesey mes, awe nos ta conclui cu Otmar Oduber NO TA transparente, manera cu e kier pretende di ta. Rapportnan

financiero di ATA aproba pa accountant, no ta descarta malversacion unda cu hopi placa ta bayendo den saco di su amigo-y partnernan. Mas aleu nos por confirma esaki, pa e forma brabo cu Otmar a reacciona! Unda no solamente e kier

cuminza un caso na huez, (cual nos por asegure cu e ta mal perdi), pero TAMBE ela bay Diario y Tele Aruba pa chantahea e medionan aki, pa censura Speed, Otmar ta confirmando cu tin hopi cos di sconde den ATA.



Stichting Arubaanse Kinder- en Jeugdtelefoon
(Fundacion Telefon pa Hubentud)

Voluntario (M/F)

Fundacion Telefon pa Hubentud a wordo funda ariba 26 di april 1999 y tin como meta: (1) pa duna informacion, opcion y sosten emocional na muchanan y/of hobennan di Aruba via telefon; pa preveni, reduci of pa stop cualkier problema of aclaria cualkier pregunta cu e muchanan y/of hobennan tin pa cu nan mes of pa cu nan ambiente; (2) Monitor temanan relaciona cu mucha y hoben y señala na organisacionnan, gobierno y comunidad kico ta biba bao di e muchanan y hobenan y kico ta nan necesidadnan.

E trabao di Fundacion Telefon pa Hubentud ta wordo realiza den gran parti door di voluntario y pesey nos ta buscando voluntario pa e siguiente tareanan:

- E voluntario mester duna via telefon ayudo, informacion y conseho na muchanan y hobennan (minimo 2 ora pa siman ariba diamars, diabierna, diasabra, diadomingo of ariba un otro dia);
- E voluntario mester duna via internet (chat, mail, etc.) ayudo, informacion y conseho na muchanan y hobennan (minimo 2 ora pa siman ariba diamars, diabierna, diasabra, diadomingo of ariba un otro dia);
- Y/of duna charla y workshops na skolnan;
- Y/of duna informacion na publico na stand di Fundacion Telefon pa Hubentud durante actividadnan.

Requisito:

- Bon dominio di Papiamentu y Hulandes;
- Minimo 16 aña di edad;
- Responsable y dedica;
- Entusiasma y disponible.

Nos ta ofrece:

- Training;
- Minimo dos biaha pa aña deskundigheidsbevordering;
- Un ambiente placentero y di aprendizaje.

Bo ta nos voluntario nobo? Tuma contacto cu nos:
telhubentud@gmail.com of telefon 588-4011 of 588-6138.

WAREHOUSE FOR RENT

435 m2

Location Sta. Cruz

Price: Afl. 15 p/m2

info:

caribbean297@gmail.com

Mucha di 2 aña a guli basta awa den lama na Eagle



Dialuna atardi algun persona atento a tuma nota di un mucha homber den lama na Eagle no tabata sali y a drenta accion saca e criatura. E mucha a guli basta awa den lama y di biaha a drenta accion yama pidi ambulance. Net e momento ey tabata tin un ex - personal di Ambulance na e sitio cu ta labora na Cuerpo di

Bombero a drenta accion y cuminsa yuda esnan cu tabata bezig cu e baby. Ambulance a yega basta liher na a e sitio drenta accion y cuminsa traha cu e criatura. A hibe cu urgencia pa hospital y dokternan traha cune, e mucha homber local a keda interna den hospital pa observacion despues di un control medico avanza.

Dama hoben ta gewoon stop di hala rosea den un cas na Noord

Diadomingo mainta tempran dos ambulance a sali pa Noord 106 S. cu maximo urgencia, pa un dama cu a stop di hala rosea. Guy di e dama a yama Centro di Alarma 911 y a bisa nan kico tabata pasando. Na yegada personal di Ambulance nan a traha bastante cune, pero tabata envano. No ta conoci si e dama aki tabata sufri caba di un enfermedad. Segun Vocero Suplente di Polis, sra. Rasmijn tabata trata di un dama trankil, e ta sigui bisa cu no ta papia di niun substancia of cu e dama tabata bao influencia. Rond di 6:34 Dokter Mungra ta constata morto di C.V.S naci na 1993. Na famianan di e fayecido ta bay nos mas sincero palabranan di condolencia.

Recompensa ta
consisti di passion,
determinacion y
trabou duro.

NATHALIA MARQUEZ-HIDALGO Agente di Luna — February 2016

Den nos compania, excelencia ta na promer lugar. E ta semper e resultado di planificacion inteligente, esfuerzo bon enfoca y un compromiso real pa sirbi e necesidadnan di nos clientenan.

Nathalia a demostra y e ta compronde y ta brasa e prioridadnan aki pa tin exito.

Sagicor orguyosamente ta reconoce Nathalia y ta celebra su exito.



Sagicor Life Inc is rated A- (Excellent) by A.M. Best Rating Company.

WILD-CAUGHT

PREMIUM 100%

NORTH PACIFIC COD

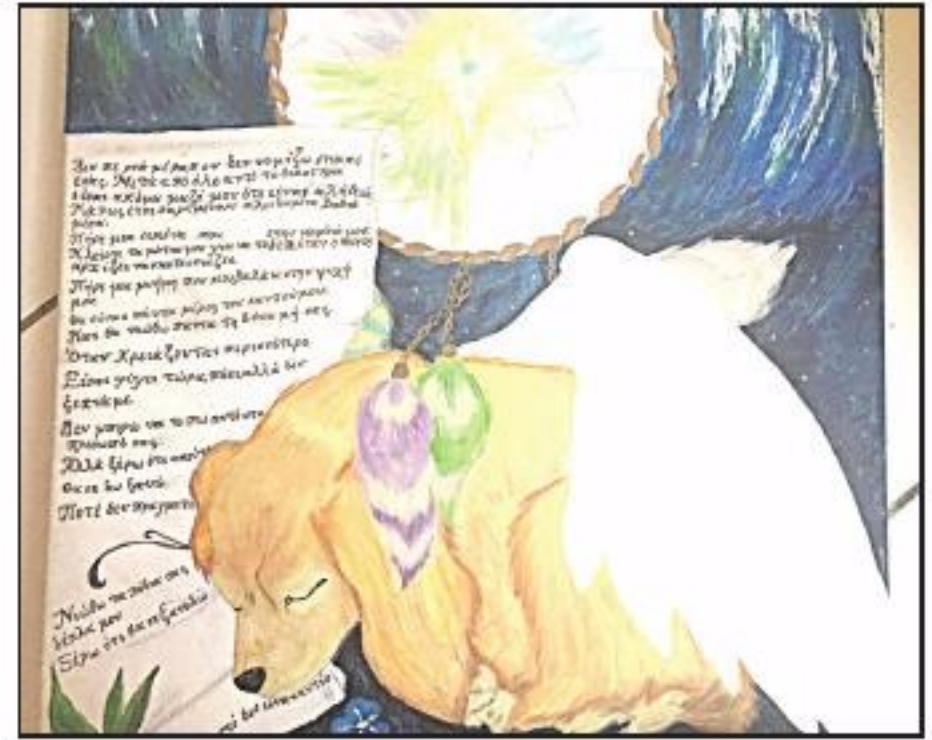
LIGHT • CRISP • CRUNCHY

Wendy's

Coca-Cola

[FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA](https://www.facebook.com/wendysaruba)

En Memoria di Cicilien Veronica Semerel



Stichting Tiponi Kinderopvang ta anuncia cu inmenso tristeza na nos curazon cu nos Angel, **Juffrouw Cici, stima** **a bay laga nos**

Diadomingo dia 27 di Maart nos creador a dicidi cu Cici tambe mester tuma parti na e celebracion di su yiu Jesus su resurreccion.

Juffr. Cici tabata un pionero di nos stichting, un juffrouw cu di inicio di nos Stichting a traha cerca nos.

Un persona sumamente talentoso, dedica, ehemplar semper respetuoso.

Su muchanan semper tabata su prioridad pa nan haya e bon guia necesario tanto riba nan tareanan di school como personal.

Cici, un Juffrouw cu ta dificil pa ser lubida su sonrisa unico. Nunca e conoce e palabra No, aunque cuanto biaha nos ta bise Juffrouw Cici ta ora di bay cas. E ta contesta falta un tiki mas.

E no ta stop te ora e caba cu locual el'a cuminsa cu ne. Cicilien Semerel, Juffrouw Cici di curazon nos kier bisa bo danki, danki pa bo loyalidad y tanto amor ricibi.

Bo no ta bai t'ey mas entre nos pero pa medio di bo pinturanan na Tiponi nos lo keda recorda pa semper.

We will always love you.

Joan, Jeannine, directiva, personal y nos muchanan.

26 Juli 1993 a nace un strea, su nomber ta Cicilienne Ciciela Veronica Semerel, cariñosamente yama Cici. Cici un persona alegre cu un sonrisa semper riba su cara. E ta hopi creativo cu decoracion y obranan di man y cu passion pa pinta, amor y atencion, semper pa su famia cu hopi amor y dedicacion pa mucha y stimacion pa bestia.

E gusta practica varios deporte. Un role model pa hubentud. Su famia semper ta na promer lugar pe.

Cici ta un persona cu kier a progresa den bida bayendo school den dia EPI y anochi pa Bouwkunde tekenaar. E tabata trahando na Kinderopvang pa realiza su meta. Cici tabata tin soñonan grandi pa su futuro, caba IPA y bay Hulanda pa logra su master. Pero destino a dicidi otro! Condolencia ta bay na su famia. Cu Cicilienne sosega na paz!



Na memoria di;

Baluarte cu a inicia baseball den Sta. Cruz, Capi "Capito" Rasmijn a fayece

Historia di SV Velocidad skirbi pa Camilio Maduro (parti 1)

Edita pa Robert Maduro

Den weekend a drenta e noticia cu Capito Rasmijn di Macuarima, a fayece. Capito ta un bon conoci den bario di Macuarima, kende tabata promotor di baseball den Sta. Cruz.

Ademas ta ruman di fundadora di nos corant, sra. Sofia Croes, como tio di Edmond, Sandra, Efito y Endy Croes. Nos a bay bek den nos file y nos ta trece awe un poco di Capi su contribucion na baseball di Sta. Cruz, cual historia ta skirbi pa Camilio Maduro/Robert Maduro.

E comienzo di baseball na Sta. Cruz tabata hopi pret y straño, e tempo ey nos tabata hunga futbol tur atardi dilanti mama su cas (Madesha y Buchi Din Maduro). Tabata tin un pida lugar limpi, esta e sabana, tabata nos veld. De vez encuando nos tabata hunga baseball cu un bala di tennis y e bat tabata un pida palo di basora. Riba un bon dia ata shon Crismo Angela, cu tabata biba durante siman na Playa a bin pasa weekend na Sta. Cruz. Pero e baiha ey el'a bin



cu un bala di softball y un bate di berdad. Y aki ta unda e wega a cambia di berdad. Awor ta softball ta skeiro den sabana. Esaki a cuminsa atrae algun fanatico y hungadornan den bario, naturalmente e espacio a bira chiquito pa nos. Aki ta unda Capito Rasmijn ta bin aden, Capito a bisa nos cu den cunucu di su tata (Dama Rasmijn qepd) tin un pida tereno cu nos por haciele limpi y convertie den veld

di bala, pa nos por train e wega di baseball. Poco poco mas hende tabata bin riba nos veld sea pa wak o pa hunga. Como mayoria tabata traha te 4 or pm, esaki ta hasi cu e training ta start pa 5 or pm. Pa e tempo ey ya nos a haya hopi hungador, no tabatin modo cu kibra tur regalnan di baseball, nos tabata hunga e tempo ey cu enbez 4 infielder, cu 5, 6, of te hasta 7 den outfield tabata mescos. Ta solamnete e picher y catcher tabata cumpli cu e regalan di baseball. Na e punto aki comper Nadie Croes (qepd) a bin cu e sugerencia, ya cu nos tabata basta hende cu deseo pa hunga baseball, ban formalisa cos. Ban oragnisa un club di baseball ya cu den Sta Cruz no tin ningun team di baseball e tempo ey. Comper Nadie Croes (qepd) tabata un gran futbolista hungando pa Union y Jong Holland, pues cu sanger di deportista den curpa. Despues di traing nos a pone reunion riba veld mes, pa plantea e idea di formalisa e club di baseball. No tabatin

ningun discusion pasobra tur presente a acepta cu e idea tabat sublime. Poco despues nos a tene e reunion pa formalisa e club, bao di e nomber di Velocidad. E miembronan di bestuur tabata: sr. Leonardo Croes (Nady q.e.p.d.) Presidente; sr. Candido Angela (q.e.p.d.) tesorero; sr. Camilio Maduro - Secretario: sr. Juan Maduro, Comisario encarga cu saterial; sr. Caspar Rasmijn (Capito) encarga cu tereno, sr. Encarnacion Wester (q.e.p.d.) comisario y Sr. Leoncio Geerman (q.e.p.d.) comisario.

Asina velocidad a nace, como e promer team di baseball di Sta. Cruz. Crismo Angela tabata e chispa cu a motiva tur hende pa envez di futbol, y ban hunga baseball. Mi ta sigur cu Crismo mes no lo a pensa dia cu el'a bin pa promer vez cu un bala y bat di softball pa hunga dilanti sabana di Mama, tabata e inico di baseball na Sta Cruz. E di dos persona cu a percura pa e desaroyo di baseball rapidamente den Sta. Cruz, ta Nady (q.e.p.d.), ora nos a formaliza e organizacion.

Directie Milieu en Natuur ta cera

Maneho di Directie Milieu en Natuur (DNM) ta informa pueblo di Aruba pero particularmente su clientela cu nan lo ta cera en conexion cu mudamento. Entrante 29 di Maart 2016 te cu 5 di April 2016 nan lo ta cera pa publico y durante e periodo menciona na lo ta ubica den e ex - edificio di Douane na San Nicolaas, B v/d Veen Zeppenveldstraat # 33. E number di telefon ta 584-1199 y e email adres ta: info@dnmaruba.org.

Nos ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por ocasiona.

Ta Bende Toyota Yaris nan

MODEL NAN NOBO. AUTOMATIC .AIRCO FRIEUW . AUTO NAN AKI TA DEN SUPER BON CONDISHON PADEN Y PAFO .

MOTOR , TRANSMISHON Y LO DEMAS TA DEN BON CONDISHON

COLOR NAN SHINISHI Y BLANCO.

PRIJS 9800 FLORIN NEGOCIABLE

JAMA

AWOR NA
:5694343



Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/#6-Grijs-Tur tipo di Santo
Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi
***Puntra pa Special di Luna**

Tel:5851708/Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



LADRONCITA A MANDA MENASA PA AMBTENAARNAN VIA FACEBOOK

El'a lubida kico el'a haci contra gobernantenan di MEP?



Via un mensahe di Facebook, nos redaccion a capta un tipo di menaza cu Ladruncita a manda pa Omaira Lares y ambtenaarnan.

Nos no sa ta di unda, pero Ladruncita a saca un "poder" cu e no tin, pa asina duna Omaira un sorto di ordo!

E mensahe ta draai riba e supuesto atakenan di

ambtenaarnan contra di ministernan. Kico a bay robéz? Dicon awor si Ladruncita ta yora? El'a lubida asina liher, con cochino el'a comporta su mes contra gobernantenan di MEP? E ta corda con "porco den lodo" e tabata ora cu el'a ataké Marisol?

Ken a bisa Ladruncita algo e tempo aya? Ladruncita a instiga

tur hende contra MEP, fomentando mentira y odio den comunidad pior cu porco!

Ladruncita a dividi e comunidad di Aruba pa sacia su sed pa poder y su sed pa podera den forma askeroso di placa di pueblo.

Manera cu AVP a sinta, unda su protocol a keda? Unda su promesa di elimina BBO a keda? Mesora tur sorto di contract di 10 mil florin a cuminsa yobe pa su compania. Ta nos corant a desenmascara e complot di e amigo y compinchinan aki. Ainda nos ta corda; "Ladruncita, bo a cobra bo check? Bo check ta cla", tabata e trampa cu e mes a cay aden ora e kier a yama oficina di Mike on the air.

Ta ki pudor bo tin awe pa menciona number di Omaira Lares? Unda bo kier dicta pe bay hunga pa polis? Pa silencio of censura miles di ambtenaar harta y fada y cu ta cla pa manda gobierno di AVP cas?

Wel, Solo di Pueblo ta bisa tur ambtenaar; No worry cu Ladruncita su intimidacion. Ta obvio cu e ta nervioso pa e investigacion cu lo bini pe, pa pueblo haya sa ta



cuanto placa el'a chica di caha di gobierno. .

"BUSJE KOMT ZO" Ladruncita! Hamas bo lo por silencio ningun ambtenaar mas! Pueblo a siña conoce cu bo ta un muher cochina y sinberguenza y cu ta gusta bula cu hala di manteca. Mihor cos bo haci ta bay paga premionan di bo Gordita! Pasobra tin hopi keho cu bo No kier paga ganadornan cu gana bo sorteo di Gordita.

Na luna di Juli 2014, Ladruncita mester a wordo hiba cera, ora el'a instiga contra di Gobernador di Aruba. E tempo ey a tira auto di gobernador cu cups cu ijs y awa y a bay te na su cas na Savaneta pa tira piedra y tira webo. Tabata e momento ey tambe cu Leoncita diripiente a

cuminsa toca tur sorto di cancion di Betico y pasa tur sorto di speech di Betico, den su intento pa pretende di kier salba nos Status Aparte.

Comosifuera poco, e mes tono hastro aki, cu Ladruncita a skirbi riba facebook contra di Omaira Lares, te mes tono el'a usa dia cu Otmar a bay gobernador, unda Ladruncita a bisa: "Tanto bal bo tey of lag'i tey, pasobra gobernacion ta continua cu of sin Otmar".

Y laga nos advertibo! Nos tin mas cos pa square cu bo! Asina ta grawata pa bo haya! Pidi y lo bo haya! Manda cualkier post estúpido via Facebook, y lo bo trigger e balanan di berdad, unda nos lo expone bo storianan cochino pa pueblo haya sa ta ken bo ta!

FROM HOT TO COOL ROOF WITH ISOLATED ROOF PANELS



TECMA NV

Technical Materials

TONY GEERMAN #5944646

HOOIBERG 77

WWW.TECMAARUBA.COM

LIKE US ON FACEBOOK TECMA NV



Dos atraco arma simultaneamente y den tres dia tres atraco arma!

Unda Aruba ta bayendo? Con leu nos kier yega? Kico ta wordo haci?

Atraca arma ariba Ying Ping Minimarket, posiblemente ta mesun nan cu a atraca Piedra Plat Lottery



resultado. Ta wordo papia cu lo por ta trata di e dos atracadornan cu a drenta Piedra Plat Lottery. Atraco Team y tambe departamento tecnico a wordo poni na altura.

Atraco arma ariba Cacique Minimarket na Macuarima, poco mas pariba di Warda di Polis

Pasco grandi anochi durante cu nan tabata atraca Ying Ping Minimarket na altura di rotonde di Dadelstraat, dos atracador hoben ta baha

for di un auto color blanco y drenta e minimarket aki na Macuarima pa atraca.

Esaki a tuma lugar den careda di 9'or momento cu e tienda tabata bay cera. E Chines cu no ta papia of compronde papiamento mucho bon a kere cu e dos atracadornan a drenta pa cumpra algo. Esaki no tabata e caso. Nan ta pasa patras di e toonbank y ta pidi pa placa y tambe a rista e saco di carson di e Chines, despues di haya loke nan kier un di nan te hasta ta pasa man pa un

chuculati y nan ta sali bay.

Mirando cu e area ey casi no tin movicion mes, nan tabata tin tempo suficiente pa move. Atraco Team despues di algun rato a presenta. Na e sitio un testigo a conta cu el'a wak e dos atracadornan baha for di un auto color blanco cu a staciona na banda di e lugar, pero no por a pensa cu ta atraco nan tabata bay comete. E atracadornan no tabata tin nan cara tapa. No ta conoci kico cuanto placa nan a bay cune.

Pasco grandi anochi den careda di 8:45 un atraco arma ta tuma lugar ariba e Minimarket situa panort di retonde di Dadelstraat, unda antes tabata Seven Eleven. Dos homber arma ta drenta e lugar y tabata grita atraco varios biaha, pa asina esnan cu tabata eyden compronde kico tabata pasando. Un cliente cu a drenta pa cumpra sigaria ta haye cu a atracadornan, y un di nan ta forz'e habri su cartera y esaki ta hinca man mes ora den dje, y ora el'a wak su holoshi e atracador a tira man pa rank'e for di su man pero no a logra. No ta conoci si el'a logra bay cu placa di e cliente.

E otro mientras tanto tabata cu e arma di candela ariba e señora Chines. Despues esun cu tabata trata cu e dama Chines a sali y manera cu e otro atracador cu tabata menazando e cliente a tuma nota di esey e tambe a move. Ambos a sali na pia y desaparece den scuridad di anochi. Ambos a papia Spaño. For di e Chinesnan a logra bay cu 1200 florin y tambe hopi kaarchi telefoon. Patruya nan tabata yega di tur banda, y mesora a cuminsa busca rond pero sin

RESULTADO DIAHUEBS 24 MARCH DI MERDIA



Sorteo # 1455

2854

3370

6300



Sorteo # 1455

9669



Sorteo # 1455

5690

Sagitario

RESULTADO DIAHUEBS 24 MARCH DI ANOCHI



Sorteo # 5831

5150

2151

8914



Sorteo # 4875

9121



Sorteo # 3634

1531

Scorpio

RESULTADO DIABIERN 26 MARCH DI MERDIA



Sorteo # 1456

8311

7950

8043



Sorteo # 1456

3895



Sorteo # 1456

1732

Leo

RESULTADO DIABIERN 26 MARCH DI ANOCHI



Sorteo # 5832

6811

6309

2238



Sorteo # 4876

0064



Sorteo # 3635

1658

Tauro

LOTTO DI DIA 02-07-08-25-26
MINI MEGA 02-09-13-27 MEGABALL 04

DIARIO

CORSOU

SUPER 4

LOTTO DI DIA 04-13-20-21-27
LOTTO 5 08-15-23-31-32 J09 E

DIADOMINGO 27MRT.

DIARIO

STO.D

3950

0098

5868

2371

0544

7438

SUPER 4 0380

SPEED TA CONTESTA VIA FACEBOOK: A YEGA MOMENTO PA PUEBLO HAYA SA KEN TA WORDO PREVILEGIA

Mi ta cuestionando cosnan pasando den TA, caminda compania liga na Minister ta deal cu ATA

Despues di e discusion di siman pasa entre Speed y Otmar, e periodista a emiti un comunicado riba su pagina di facebook. El'a haci esaki, debi na e hecho cu kizas varios di su propio amigonan lo bay publica e mentiranan di Otmar durante su conferencia. Pesey el'a sinti su mes obliga pa por a contra aresta cualkier mentira. Speed a duna su punto di bista, pero alavez tambe el'a trece dilanti cu e "real issue" ta loke Solo di Pueblo a publica den su edicion di diahuebs ultimo. Esaki ta loke Andrade a pone riba su facebook:

Bon dia tur hende. E dianan aki satelitenan di un minister y probablemente riba su instruccion ta haciendo varios atake. Kier cuestiona bisando cu ami ta rabia pasobra mi no a bay Hulanda. Kier desvia e atencion di e berdad tras di mi issue. Mirando cu kizas mi amigonan privilegia pa e minister lo



publica su mentira durante su conferencia, mi ta obliga di pone e berdad riba mesa.

Lamentablemente ta net e corant cu ami no sa sostene ta esun cu a sali cu e berdad riba mi issue. Mi issue no ta viahe di Aruba Dag. E problema aki no a cuminsa riba un viahe di Hulanda. E minister kier usa esey pa tapa e issue real.. Pero mi ta contento cu awe Solo di Pueblo ta publica e cos manera e ta.

Mi ta cuestionando cosnan pasando den ATA caminda un compania cu tabata di minister Otmar Oduber awe ta riba number di otro hende y ta deal cu ATA. Su amigo intimo awe tin e compania y ta haya deal di logo y deal di banners. Minister mes a admiti y mi a confirma cerca dje tambe durante e conferencia cu su intimo amigo ta esun cu ta haciendo e dealnan cu ATA usando diferente compania. Awor ta keda na parlamento pa pidi detaye di cada inkoop order. E relato anual di ATA no ta detaya. Ta un relato anual aproba berdad masha bunita door di e satelitenan di e minister mes poni na lugarnan strategico den e diferente departamentonan cu ta cay bao di su ministerio.

A yega e momento pa pueblo haya sa kendenan ta wordo privilegia y dicon e compania cu supuestamente tabata di minister a sera na 2009



pero na 2011 ainda ta haci negoshi cu ATA y tin e derecho unico pa handle e logo. Tambe dicon ta e compania di e amigo intimo di e minister so ta traha tur banner. Cuanto e bannernan relaciona di Dia Nacional a costa y cu ta pega tur caminda sea cabez ariba of cabez abao?

A busca mas prijs prome cu e Cmisión Dia Nacional a paga pa nan cu e compania di e amigo intimo

di e minister? E mesun asunto di cultura aki tambe ta cay bao di e mesun minister. Si no ta ATA ta Comisión Dia Nacional.. Transparencia nos kier y pesey ta importante pa tur inkoop order di ATA wordo aclarea. E simpel relato anual no ta suficiente. Cosnan dudoso mester wordo aclarea pa evita tur loke ta wordo pensa y papia masha tempo.

Declaracion di minister a duna mas motibo pa aclarea e situacion. Lesa loke Solo di Pueblo a trece y aki bo ta mira kico ta mi issue. No e payasada cu Otmar Oduber ta haciendo pa tapa e fiesta cu su amigo. Tin mas pero ta keda pendiente. Un minister nunca por haci cos pa trece duda den su maneho. Den e caso aki e situacion ta duna motibo pa duda. Ami tabata tin e curashi pa haci'e.

Menaza di tur banda di su satelitenan pero esaki no ta strobami pasobra ami no ta riba payroll, no tin contrato y no ta haya ningun regalo di Otmar of cualkier proyecto cu bar etc. riba ningun Linear Park of otro area.. Tampoco mi ta pendiente pa cualkier contrato casi misionario pa un locura di arte na San Nicolas cu a nace den cabez di un otro satellite cu tambe a pega den atras di e minister pa defende henter dia riba FB.. Esnan cu a sali brabo si tin motibo pa defende pasobra ta un obligacion pa laga Otmar pinta bunita mientras cu e realidad ta otro.

Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
TL: 600-6673 • T2: 592-1880

La Plaza del
Corte & Butique



Mundo di Futbol ta di Luto

“Leyenda di Futbol Johan Cruyff a fayece na edad di 68 Aña”



Hendrick Johannes Cruyff, mihor conoci como Johan a nace dia 25 di April 1947, na ciudad di Amsterdam Hulanda. E cuminsa tambe. Durante su hubentud, Johan a forma parti di Ajax for di aña 1957 te na aña 1963, pa despues na aña 1964

Johan Cruyff a logra gana 8 titulo di campeon di futbol Hulandes, tres copa Europeo y un titulo di Campeon di Copa Internacional. Na aña 1973, e famoso hungador aki a pasa forma parti di ekipo di FC Barcelona di Spaña.

Como hungador di FC Barcelona, Johan Cruyff a logra gana 1 titulo di La Liga di Spaña y un Super Copa.

Na aña 1979 Johan Cruyff ta pasa forma parti di ekipo di Los Angeles Aztecs, pa despues pasa forma parti di Washington Diplomats como hungador. Na aña 1981 Cruyff ta bolbe hunga na Spaña formando parti di ekipo di Levante. Despues na mesun aña 1981, Cruyff ta bolbe su ekipo cu el'a cuminsa su carrera como futbolista, esta Ajax di Amsterdam y ta keda forma parti di ekipo te aña 1983.

Na Aña 1983 Cruyff ta pasa forma part di ekipo di Feyenoord di Rotterdam y esaki tabata su ultimo ekipo cu e la forma parti di dje como hungador profesional y ta retira na aña 1984 como hungador.

Como hungador di Seleccion Nacional di Hulanda, Johan Cruyff a forma parti for di aña 1966 te cu aña 1977, na aña 1974 a keda como sub campeon di Copa Mundial na Alemania, pero sigur a laga un tremendo impresion atras como hungador di Seleccion Hulandes. Na aña 1985, Johan Cruyff su carrera como entrenador a inicia, y a train e ekipo cu a waak e lanta y crece, esta Ajax di Amsterdam, siguiendo pasonan di su mentor Rinus Michels. Aki Cruyff ta guia su ekipo como entrenador na e titulo campeon di Liga di Europa ganando Lokomotiv Leipzig cu score di 1-0, cual gol a ser anota pa



Marco Van Basten.

Na aña 1988, Johan Cruyff ta bolbe ekipo di Barcelona como entrenador y aki a sa di hinca un tremendo ekipo den otro cu hungadornan manera Andoni Zubizarreta, Ronald Koeman, Jose Mari Bakero, Romario, Michael Laudrup, Gheorghe Hagi, Hristo Stoichkov, e ekipo aki a ser yama “Cruyff Dream Team” esta ekipo di soño. Cu e ekipo aki Barcelona bao guia di Johan Cruyff a titula 4 aña sigui di La Liga di Spaña na aña 1991, 1992, 1993 y 1994.

Na aña 1992, pa prome biaha den historia ekipo di Barcelona bao guia di Johan Cruyff ta titula campeon di Europa ganando Sampdoria cu score di 1-0 cu un tremendo

gol di Ronald Koeman. Lamentablemente durante e mesun temporada aki, Johan Cruyff a cuminsa huma 20 cigarra pa wega y a mester a haci despues un dobbel by pass na su curazon. Despues di a termina su carrera como entrenador di Barcelona na aña 1996, Johan Cruyff a pasa forma parti como entrenador di Catalonia na aña 2009 despues di a keda bastante aña sin maneha un ekipo y a keda cu Catalonia te na aña 2013.

Esaki ta parti di historia di un gran hungador di futbol y entrenador cu tambe den decada 80 a hunga aki na Aruba. Dia 24 di Maart e noticia lamentable a drenta cu Johan Cruyff a fayece na edad di 68 aña na Barcelona, Spaña, Cu Johan Cruyff sosega na Paz.

BIG GUNS PEST CONTROL

tabata biba 5 minuut for di stadion di Ajax, na Amsterdam, unda cu su carera como futbolista a pasa forma parti di e team mayor di Ajax di Amsterdam. Como hungador di Ajax

DECLARACION DI OTMAR TA INCRIMINE DEN FRAUDE Y CORUPCION RELACIONA CU NEGOSHI DI LOGO



Den e conferencia di Prensa di siman pasa diarazon 23 di Maart, Otmar Oduber a duna un declaracion incriminatorio, pues cu ta incrimin'e den un fraude y corrupcion cu e logo di nos pais.

E declaracionnan di Otmar ta contradictorio cu realidad cual ta confirma cu tin cosnan cu a cana robez den henter e proceso di otorgamento di logo na un compania.

PREGUNTANAN DI SPEED Y CONTESTA DI OTMAR:

Un di e preguntanan di Speed Andrade tabata riba e negoshi di logo di pais Aruba.

E pregunta tabata: "Cual te negoshi cu ta negosha cu logo di pais Aruba?" Minister Oduber a contesta: "Si mi no ta hera ta Damox Nv, di Ralf Maduro."

E siguiente pregunta di Speed: "E compania, "Graphics & Beyond", ta


conoci pa Minister?"

Riba e pregunta aki, Otmar a incrimina su mes ora el'a contesta: "E compania ey tabata dimi" "El'a cera na 2009"

Dje Speed a haci e siguiente pregunta: "Te ainda su nomber ta aparece. E ta e compania oficial cu ta representa e logo di Aruba". Ariba esaki Otmar a bisa: "NO TA BERDAD. Esey no ta berdad. Mi no sa unda bo kier bay, pasoba e insinuacionnan aki mi no ta acepta."

Investigacion di SOLO DI PUEBLO: Den un corto investigacion di SOLO DI PUEBLO, nos a constata cu den e ponencia aki, Speed Andrade TIN RASON.

Tabata dia 24 di Juni 2011, cu ATA a publica un anuncio, cual nos ta re-publica awe. Den e anuncio aki, PUEBLO por lesa cu e compania cu a gana e destaho pa negosha logo di pais Aruba ta GRAPHICS & BEYOND.



Aruba Tourism Authority

Pa medio di e anuncio aki, Aruba Tourism Authority ta informa comunidad en general cu e marca/logo nobo di Aruba ta debidamente registra na Oficina di Propiedad Intelectual bou di registro number 28839

Den cuadro di proteccion di e marca "Aruba", Aruba Tourism Authority ta solicita tur compania of persona cu di un of otro forma ta comercialisando e marca/logo di Aruba nobo pa beneficio economico sin permiso debido, pa pone paro inmediatamente y retira tur mercancia y productonan for di benta pa evita posible consecuncianan legal y financiero.

Actualmente e unico compania cu tin permiso pa comercialisacion di mercancianan cu e logo nobo di Aruba pa distribucion aki na Aruba ta:

Graphix & Beyond
Avenida Mito J. Croes 25
Oranjestad, Aruba
Tel. 583-2038

Pa cualkier otro informacion adicional por tumu contacto na e siguiente adres:

Aruba Tourism Authority
L.G. Smith Blvd. 8
Oranjestad, Aruba
C/o M. Arends

Conclusionnan:

1. Otmar a admiti cu e compania aki ta di SU Persona.
2. ATA a haci un anuncio na Juni 2011 cu te compania di OTMAR a haya derecho pa negosha logo di pais Aruba, esta "Graphix and Beyond".
3. Otmar a comete perhurio, (gaña) ora el'a bisa cu e compania a cera?
4. Den un investigacion na Kamer van Koophandel, e compania ta inscribi keto bay y ta un compania activo.

Aki nos ta conclui cu tin un declaracion incriminatorio cu merece di wordo investiga pa asina por saca afor e berdad. Con ta posibel cu GRAPHICS & BEYOND

ta wordo anuncia pa ATA como ganador di destaho di logo, y awor Minister a anuncia cu te compania DAMOX NV a gana e logo? E pregunta cardinal ta: Ken a participa na e destaho? GRAPHICS & BEYOND of DAMOX NV? Graphics and Beyond a participa? y despues cu ela gana a firma cu DAMOX NV? Esaki tambe ta contra ley. Pa kita tur duda, aki SOLO DI PUEBLO ta bolbe re publica, e anuncio di ATA, dia 24 di Juni 2011,

unda nan ta anuncia cu ta GRAPHICS & BEYOND a haya e derecho, pues COMPANIA DI OTMAR ODUBER, cual e mes a acepta publicamente den conferencia di prensa, esta cu e compania aki ta di dje. Speed Andrade den e caso tin razon! Grpahics & Beyond (di Otmar Oduber, segun su declaracion di 23 di Maart) ta e compania cu a wordo anuncia door di ATA, cu ta representa e logo di Aruba.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
 of
585-9500

**“ Ami ta resureccion y bida esun cu kere den mi, lo biba hasta si e muri”
Huan 11:25**

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di

Herbert Ruben Faro
Mihor conoci como “Tom”
*23-05-1947 - † 23-03-2016



Na number di :

Su esposa : Elvia Faro-Lopez
Su yiu : Clint Faro y Amber Salazar
Su tata y mama : †Casper y †Edith Faro
Su rumannan : †Lesly y Heleana Faro-Wever
Ru y Olivia Faro-de Cuba
Helga y Jan van Gijn-Faro
Mayra Faro
Hareld y Maritza Faro-Maduro
Benjamin y Vivian Faro-Arends
Erwin y Marilyn Faro-Gordijk
Heneyda Faro
Marlon Tromp y famia
Swa y cuñanan : Clara Lopez y famia
Buchi y Mavis Lopez -Arendsz y famia
Ina y Windsor Janga-Lopez y famia
Mai y Zenovia Lopez-Paesch y famia
Edwin Lopez y famia
Tanta- y omonan : Jacinta y Egidio Tromp y famia
Theodor Farro y famia
Simona y Reinir Dreischor y famia
Carmensita Ponson y famia
Carmita Briesum y famia

Madrina y Padrino di bruid: Frank y Lourdes Dijkhoff-Perez
Amigonan na New York : Jack y Cindy Falkowski

Ihanan : Emely Faro, Lissene Lopez, Alaina Maduro y Kathleen Faro
Sobrino(a)nan, Primo(a)nan, Amigo(a)nan y ex - coleganan di Concord y Royal Cabana Casino

Demas famia : Faro, Lopez, Salazar, Wever, de Cuba, van Gijn, Maduro, Arends, Gordijk, Tromp, Farro, Dreischor, Christiaan, Ponson, Briesum, Janga, Arendsz, Paesch, Dijkhoff, Feliciano, Boekhoudt, Caralps, Henricus, Taal, Croes, Lassonde

Disculpa nos si nos por a lubida algun famia den nos tristeza

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diarazon 30 Maart 2016 di 9'or pa 11'or di mainta.
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.



Dijendrick Croes batiendo 307 den su promer año cu Broward College Fort Lauderdale



Dijendrick Croes un hoben kende apenas a cumpli 19 años recientemente a ricibi den 2015 un scholarship na Broward College na Fort Lauderdale unda desde Augustus 2015 el a incorpora su mes na School y alaves den e equipo di Baseball Broward.

E scholarship aki a bin despues Broward College su Staff a bin Aruba den October 2014 den un try out organisa pa Ian Harms hunto cu USP. Na Januari 2015 nan a cita Dijendrick pa un siman di training na Fort Lauderdale pa asina por a mire mas di acerca. Desde aki Head Coach Ben di Broward College a reuni cu mayornan di Dijendrick mustrandó gran interes splikando cu tin algun aspecto den Dijendrick su swing y flexibilidad di su brazanan cu a capta nan atencion masha tanto y a ofrese di inmediato un scholarship. Pamantene un scholarship bo mester studia y haal bon punto en combinacion

cu entrenamiento 6 ves pa siman esta di dialuna pa diasabra di 230pm despues di school pa 530pm. Pues un tarea bastante pisa. Desde Augustus pa December e equipo tabata den pleno preparacion y desde Januari 2016 e campeonato oficial a inicia. Un total di 60 wega lo wordo hunga di Januari pa Mei den full estado di Florida. Tin 5 conferencia den estado Florida.

Equiponan cu termina number 1 y number 2 den conferencia di estado Florida lo enfrenta otro pa disputa pa campeón di Estado Florida. Campeón di Estado Florida lo topa campeonnan di otro estado den un serie nacional. Campeonato regular ta consisti di 60 wega unda actualmente Broward tin casi 40 wega hunga. Dijendrick Croes sin embargo diasabra ultimo a piki un lanzamiento di 89 miya y ta conecta un homerun di 340Ft den di 10 inning pa hiba su equipo

na un victoria importante 8-6 contra Indian River State College na Fort Pierce 2 ora leeuw di Fort Lauderdale. Cu e victoria aki Broward ta para solido na Segundo lugar den Conference Games y cu tur posibilidad pa pasa entre number 1 y number 2 pa hunga pa Campeón di Florida faltando 20 wega. Dijendrick Croes su "Stats" actual ta: 32 Wega hunga, 101 turno na bate, 31 hit, 7 doblote, 1 triple, 1 homerun, 16 careda impuha, 14 careda anota, 12 base por bola, 11 strike outs, 1 base roba, bon pa un averahe di 307. On base Percentage 402 y Slugging Percentage di 426. Averahe 307 ta na number 2 di su equipo tras di e Cubano Juan Millan cu ta batiendo di 312. Sigur nos ta desea Dijendrick Croes tur clase di éxito den futuro manera su mayornan semper a bise traha duro pa logra bo soño pero igual probecha di e oportunidad pa haal Bo degree den studio cu ta di vital importancia.

Comision Speranza pa nos Atleta hunto cu Aruba Softball Bond A entrega Echi Boekhoudt un bunita suma di Afl. 7594 florin cu a wordo recauda

Comision Speranza pa nos atleta bao guia di Aruba Softball Bond a organisa un torneo di softball mei mei di Februari ultimo pa ta exacto di 18 pa 21 di Februari riba veld di Kudawecha. Meta di e Torneo aki tabata pa por a recauda fondo pa un atleta kende a sufri un accidente bastante grave por bay Colombia pa un second opinion y un posibel tratamiento como cu su wowonan a keda skil.

Asina e torneo cu a carga e nomber "Ban yuda Echi" a inicia cu weganan den tur categoria.

Un bon cooperacion di tur equiponan, Dj's, Zeta Band, Umpires, Scorers, y mucho mas y mester bisa cu e organizacion a logra recauda un bunita suma despues di paga tur gasto

di Afl.7594 florin.

E suma aki a wordo entrega na Echi Boekhoudt cual sigur lo contrubui pa e por yega Colombia y haci un chequeo completo pa ricibi un second opinion y of un tratamiento. Comision Speranza pa nos Atleta hunto cu Aruba Softball Bond ta gradisi tur persona y instancia kendenan di un of otro forma a coopera. Masha Masha danki pa e bunita gesto y ohala Papa Dios guia Echi unda pronto e por recupera su salud 100% pa e ta bek riba veld di bala cual ta su maximo deseo.

Riba e potret por aprecia momento Endy Croes ta entregando Echi Boekhoudt un envelop gordo cu e suma completo. Danki Aruba.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

Conmemoracion na Embahda Belgo



Diaranson atardi a tuma lugar na e Embahada Belgo un conmemoracion a consecuencia di e

ataquen terroristico cu a susede un dia prome den e capital Bruselas.

Na e ceremonia solemne aki tabatin un representacion grandi di tanto Gobierno

Hulandes, como tambe presidentenan di Eerste y Tweede Kamer y un cantidad di miembro di cuerpo diplomatico.

Prome Minister Mark Rutte a hiba palabra na e ocasion aki y a sigura cu Hulanda ta para firme cu Belgica den e lucha contra terrorismo, enfatisando cu "Amistad y civilizacion semper lo vence odio y violencia."

Despues di e discurso di Premier Rutte e Embahador di Belgica, su excellencia Chris Hoornaert, a yama tur presente personalmente bon bini y a invita nan pa firma e buki di condolencia.

Bandadierepresentantenan Hulandes di Gobierno, tambe tabata presente representantenan di e otro paisnan den Reino.

Pa Aruba tabata presente directora di Cas di Aruba, sra. mr. Shandra John, hunto cu attaché cultural, sr.drs. Angelo Tromp. Despues cu sra. John a haci un ofrenda floral na entrada di e embahada, e delegacion a drenta paden pa firma e registro.

Riba e foto adunto por mira e momento cu directora John ta scirbiendo su mensahe den e buki di condolencia.

Aruba Tourism Authority a honra bishitante di Embahadora di bon voluntad na Renaissance Ocean Suites



Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra bishitante di Embahadora di bon voluntad, biniendo Aruba 10 pa 20 anja consecutivo.

E titulo honorario simbolico aki a wordo presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10, 20, aña bishitando

nos Isla consecutivamente.

E honradornan presente:

Sr. Dennis & Sra. Donna Hebert jegando Aruba 20 anja consecutivo.

Huespednan ta miembro leal y ta encanta nos Isla su bunitesa, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan, E seguridad inmenso, seleccionan di restaurantnan shoppingfor

di exclusivo pa elegancia, y hopi otro actividadnan cu nos isla tin pa ofrece.

E certificado aki a wordo presenta door di Srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Sra. Linda Garcia representando Renaissance Ocean Suites.

Noord Taekwondo Center su atleta Monica Pimentel a haci historia pa Aruba

Srta. Monica Pimentel ta e di dos integrante di Noord Taekwondo Center cu ta hasi historia pa Aruba. Monica Pimentel atleta di Noord Taekwondo Center for di mucha a cuminsa practica e deporte di Taekwondo na Noord Taekwondo Center y a hasi historia door di clasifica pa e Weganan Olimpico Rio 2016. Pa promer biaha den historia di arte marcial na Aruba un persona ta clasifica cu Taekwondo como atleta pa e Weganan

Olympico. Grand Master Sir Jose Chaco Cornelio cabesante di Noord Taekwondo Center tambe a logra di clasifica como referee pa e Weganan Olimpico di London 2012. Historia di Taekwondo di Aruba ta conta awor cu dos persona cu a clasifica pa e Weganan Olimpico. Pabien di parti di Noord Taekwondo Center y tur su miembronan pa Monica Pimentel cu su clasificacion pa e Weganan Olimpico Rio 2016.



Jan de Ruijter:

ONS TOERISME:

DE LEGACY VAN MINISTER O.O. NA ZEVEN JAREN WANBELEID VAN ONS TOERISME (deel 1)

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Arubabekendalstoerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com

Ik heb er al vijf jaar voor gewaarschuwd dat het beleid van minister O.O. het toerisme van Aruba zou vernietigen en in dit artikel geef ik u het resultaat van 7 lange jaren van mismanagement van ons toerisme. Een beleid waarbij het alleen maar ging om O.O.'s eigenbelangen en dat van zijn friends, family, lovers en sponsors samengaan met fraude, corruptie, wanbeleid en bullying met een heel grote mond. Dit is wat minister O.O. ons nalaat, dit is zijn plaats in de geschiedenis van ons toerisme, dit is zijn legacy, dit zal zijn reputatie voor toekomstige generaties zijn, dit is zoals wij ons minister O.O. zullen herinneren.

***De hotelbezetting loopt al 12 maanden terug!!**

Vanaf de maand maart 2015 is het toerisme naar de hotels in Aruba elke maand teruggelopen vergeleken met 2014, dat zijn 10 maanden in 2015 en nu ook in de eerste twee maanden van 2016 is het toerisme teruggelopen vergeleken met 2015; DAT ZIJN 12 MAANDEN VAN TERUGLOPEND TOERISME NAAR DE HOTELS IN ARUBA!! Vergeleken met 2015 liep ook in de maand februari 2016 het aantal toeristen verblijvend in hotels terug van 50% naar 45%, verblijvend in time share hotels van 21% naar 20% maar verblijvend in appartementen omhoog van 28% naar 34.8%. Ja u leest dat goed, 34.8 % van onze toeristen verblijft in appartementen, dat zijn de Venezolaanse 'ATM-toeristen' en minister O.O. blijft maar volhouden dat hij het toerisme goed leidt! Het aantal bezoekers in februari 2016 nam af van 95.324 naar 87.274, een daling van 8.4%, de gemiddelde kamerprijs nam af en de hotelbezetting van alle hotels in januari en februari nam af van 86 % in 2015 naar 81 % in 2016. Minister O.O. is de man die Aruba's toerisme kapot heeft gemaakt en dat is zijn legacy, dat is zijn nalatenschap, dat hebben we aan hem te danken. Het is een schande maar dit is nog niet alles!

***Verdraaien van toerismecijfers en statistieken**

Jarengeleden begon ik als eerste te protesteren tegen de door minister O.O. en ATA vervalste toerismestatistieken omdat allerlei bezoekers als toeristen meegeteld werden die helemaal geen toeristen zijn zoals de crew en bemanningleden van vliegtuigen en cruiseschepen, transit passagiers en ook de Venezolaanse ATM-bezoekers en 'palapa-toeristen'. Ik diende er zelfs een strafaanklacht bij het Openbaar Mysterie in Aruba over in en uiteindelijk krijg ik nu gelijk van het hele eiland, van de politieke oppositie, van de pers, van de Kamer van Koophandel en zelfs ATA en minister O.O. geven nu toe dat er een groot probleem is met ons toerisme. Minister O.O. gaat de geschiedenisboeken in als de vervalser van cijfers en statistieken waarmee hij allerlei officiële instanties zoals IMF, Cft, CAft, Standard and Poor's, investeerders en hotelketens belazerd heeft; Aruba heeft nooit en te nimmer 1 miljoen toeristen in een jaar ontvangen en met dat bedrog heeft hij tevens met succes geprobeerd om voor heel lange tijd de grote problemen met ons toerisme zoals de slechte kwaliteit van product en services, te dure prijzen en slechte marketing, verscholen te houden en dat is een misdad tegen Aruba en de Arubaanse bevolking. Dat is Oduber's legacy! Een grote bedrieger! In de private sector was deze man allang aan de kant gezet!

***De doodsklappen van Cuba**

Minister O.O. heeft total geen plannen klaar om de doodsklappen op te vangen die we in JUNI, JULI VAN DIT JAAR gaan krijgen wanneer er 120 dagelijkse directe vluchten vanuit alle grote steden in Amerika naar 10 steden in Cuba gaan vliegen waardoor de Arubaanse economie volkomen in elkaar gaat storten. Ik ben er niet trots op dit te schrijven maar al mijn voorspellingen komen nu eenmaal uit en dat Aruba helaas niet wil luisteren, daar kan ik helaas ook niets aan doen....de mensen blijven maar naar de nonsens van O.O. luisteren dat Aruba zoveel kwaliteit biedt dat Aruba NIETS van de concurrentie van Cuba zal merken.....In juni, juli stort de hele Arubaanse economie in elkaar, let op mijn woorden en dat is de legacy van O.O. Dat is

wat hij ons nalaat. Minister O.O. de vernietiger van de Arubaanse economie. En nergens op het eiland zijn er emergency meetings tussen de regering, KvK, ATIA, AHATA over wat te doen, wat te creëren om deze klappen op te vangen. IEDEREEN GAAT DOOR MET SLAPEN EN AFWACHTEN.....

***Onafgebouwde projecten**

Met zoveel kritiek van minister O.O. op de MEP-regering, laat nu ook minister O.O. het voormalige Bushiri hotel al 7 jaar in een ruïne staan! Al 7 jaar staat het Acqua-condominiumproject onafgebouwd; al 7 jaar staat het Mar Azul-condominiumproject bij de Port of Call-mall in een ruïne; al 7 jaar heeft O.O. niets gedaan met de ruïne van het Morgan's Island's Waterpark. Wat een legacy laat die man na!

***Missed opportunities**

Al 7 jaar staan auto's schots en scheef geparkeerd aan de oostkant van de boulevard tegenover het voormalige Westin, thans RIU hotel in plaats van op een fatsoenlijk aangelegde parkeerplaats; al 7 jaar heeft O.O. NIETS gedaan voor San Nicolas; al 7 jaar heeft O.O. niets gedaan om een interessant en voor toeristen aantrekkelijk vissersdorp te maken van Savaneta; al 7 jaar heeft hij niets gedaan aan de ontwikkeling van eco-toerisme, niets gedaan aan nieuwe niche markten zoals de ongelooflijk grote singles markt, de Braziliaanse markt, en de golf markt.

***Droevig**

Het is nu al een droevig verhaal over het beleid van minister O.O. en ik ben nog lang niet uitgeschreven. Volgende keer ga ik verder over de reputatie, de legacy, de nalatenschap en het erfgoed van minister O.O. Hoe hij de geschiedenisboeken in gaat, hoe wij ons hem zullen herinneren en natuurlijk schrijf ik dan ook over zijn radiostation, en over Ralph Maduro en Speed Andrade want ook dat hoort bij O.O.'s reputatie en legacy. Dáár maakt hij zich wel druk over, daar besteed hij wél tijd aan! Maar het toerisme kan hem geen bal schelen! Leest u vooral Solo di Pueblo voor het mooie vervolg!

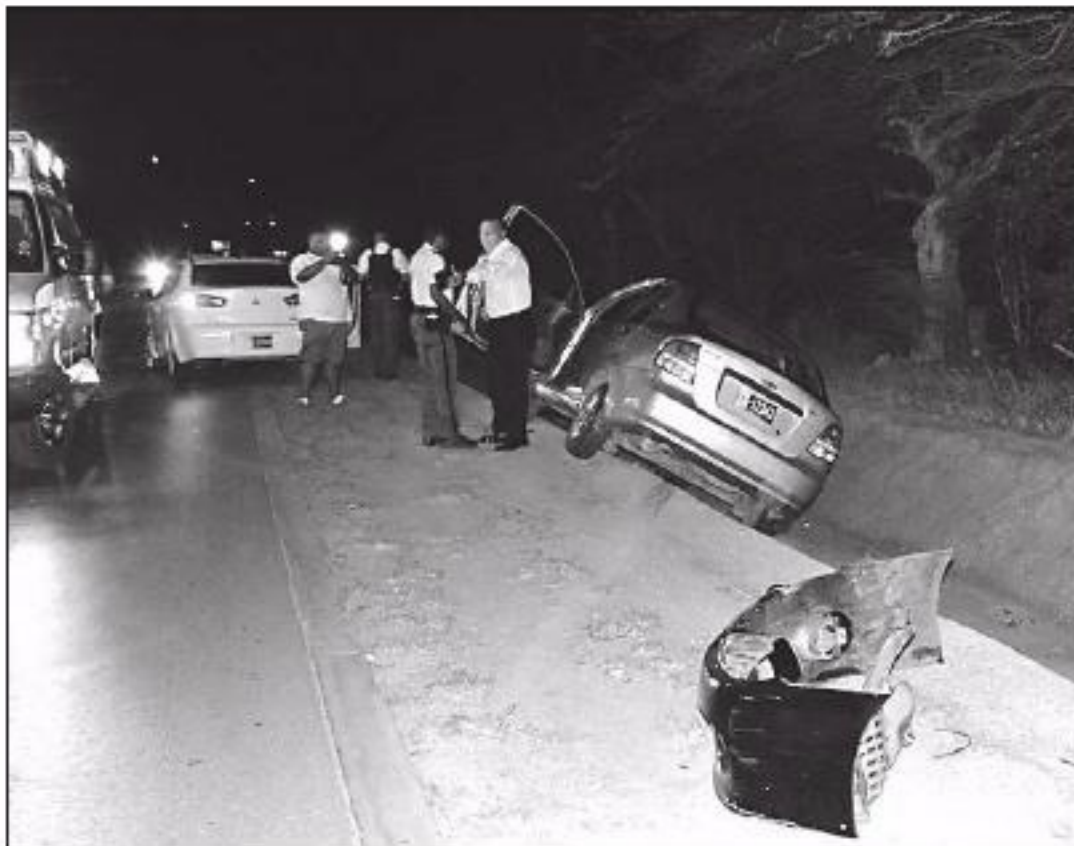
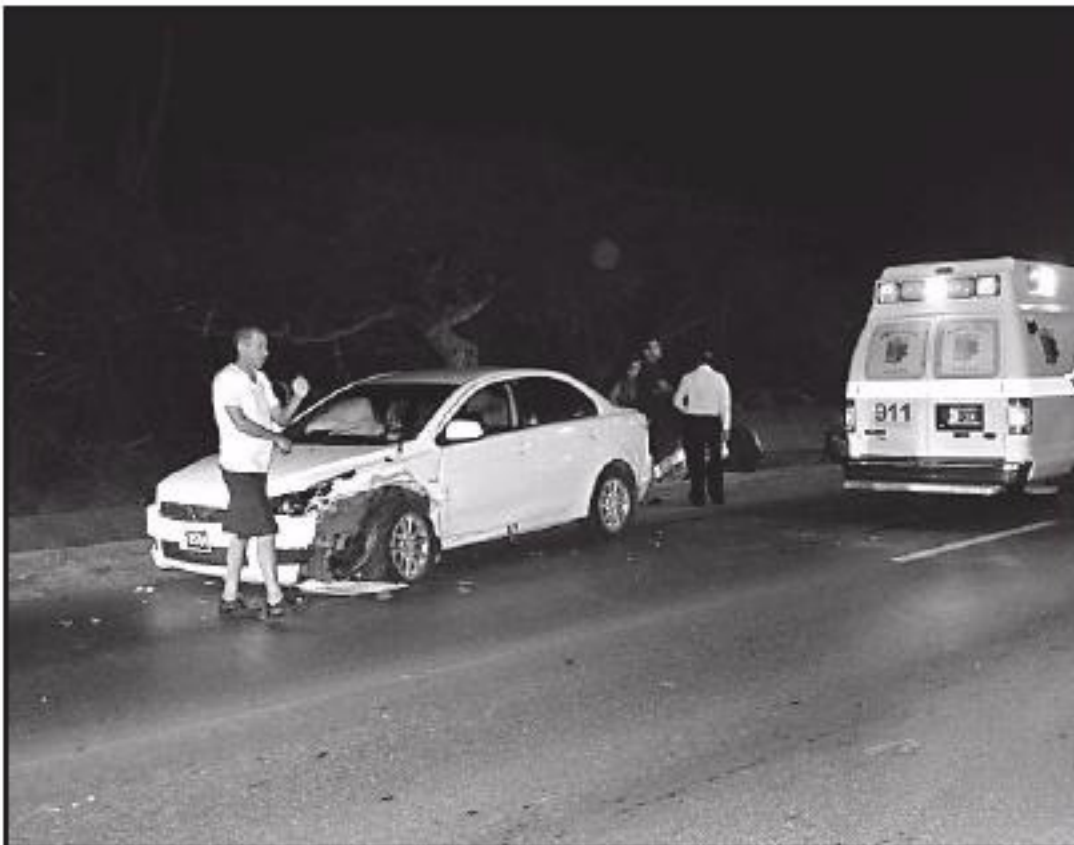


**Laga Solo di Pueblo cubri bo
celebracion, bo fiesta, b-day, of
casamento!
Yama nos fotografo na:
748-3293**

Chauffeur irresponsabel a ocasiona desgracia na Hato contra dos auto

Diabierna den careda di 9'or anochi riba e caminda di Hato pabou di e rotonde a sucede un accidente caminda chauffeur di un silva preto biniendo for di pabou a bay dal frontal cu otro auto. E impacto tabata asina fuerte cu e lancer a keda completamente kibra riba di caminda y tabatin un famia cu nan baby abordo. Algun seconde despues nan tras

chauffeur di un aveo ora a mira e accidente sucede a primi brake perde control y cay den e rooi. E silvia cu a dal frontal cu e lancer a core bandona e sitio lagando e otro auto kibra, cu urgencia polisnan y ambulance a presenta pa atende cu e bay y e famia. E silvia su bumper a keda atras A-55875, polis a tuma e bumper y e plachi number den beslag.



Chauffeur a bay drift dal riba otro auto y core bay



Diabierna anochi riba e caminda di Savaneta poco panort di hotel roys un bmw a bay drift y consecuencia e chauffeur a perde control dal riba un

auto bayendo noord. Ora e chauffeur di e nissan suv a kere cu e auto a dal riba dje ta para, e chauffeur a bandona e sitio. Polis di departamento di trafico a

presenta pa atende cu e dalmento. Y ambulance tambe a acudi na e sitio pa controla e chauffeur cu tabata keha di dolornan na curpa.

Subway tin bo desayuno completo y fresco tur dia henter dia

Anto pa tempo limita kofie GRATIS!

Manera hopi ja sa caba banda cu bo ta haya na Subway e mihor subs, wraps, salada y flatbread pa lunch y dinner; Subway tambe ta ofrece breakfast henter dia pa su cliente nan. Pasobra nos clientenan a pidi p'e, Subway ta complacel! Bo por pasa busca bo desayuno na cualkier Subway rond di nos isla. Traha fresco, manera bo gusta y sin mester di ansha pasobra na Subway bo por haya desayuno henter dia.

Ya caba for di 7:30 di mainta Subway ta ofrece su delicioso y practico Flatbread cu ta bin yena sea cu Egg & Cheese of Ham, Egg & Cheese of Bacon, Egg & Cheese, como tambe e opcion di Steak, Egg & Cheese.

E combinacionnan aki tambe ta obtenibel den

nos variacion di Subs nan recien saca for di forno. Como tambe bo tin e opcion di pidi bo breakfast den un di nos dushi wrap of hasta como un salada pasobra na Subway e cliente ta rey! Mescos tur e opcionan popular nan aki di Subway, abo ta scoge kico ta bin den dje. Scoge for di nos seleccion grandi di berdura semper fresco.

Pa haci bo desayuno completo y asina bo cuminsa bo dia di e miho manera, Subway ta duna bo e opcion di haci bo desayuno un combo hunto un juice sabroso di Minute Maid y un appel. Esaki ta estupendo pa muchanan hiba scol of pa prepara e curpa pa un dia di trabou cu tur e vitamina y energia cu bo tin mester.

Na Subway bo no mester tin pura pa busca bo

desayuno prome cu tal ora. Bo desayuno ta warda riba bo ki ora cu bo kier busk'e. Bo por pidi bo sub, wrap, salada of flatbread di desayuno durante henter dia y te ora cu Subway cera pa 11'or di anochi.

Banda di esaki Subway ta ofrece su tur su client nan cu pasa busca un 6 inch Sub di cualkier sabor prome cu 10'or di mainta un kofie regular di e famoso y tan gusta marca Smit & Dorlas, completamente GRATIS. Ofertanan asina espectacular ta Subway so por trece pa bo.

Subway semper ta cerca di bo cu sucursalnan ubica na Cura Cabai, Dakota, Paradera, Santa Cruz, Seaport, Alhambra y Palm Beach. Pa mas informacion, bishita nos pagina di Facebook cu ta Subway Aruba.



Hulk Hogan ta gana 115 millon dollar den caso den Corte pa publica video di sex



Durante dianoan tras di lomba, un noticia cu a hala atencion tabata, e famoso luchador den decada 80 pa 90, Hulk Hogan a gana caso miyonario den corte pa motibo di a publica ilegalmente algun video di sex.

Huez y huradonan di estado di Florida despues di 6 ora di deliberacion a dicidi esaki contra di e website Gawker, kende nan a haya di ta culpable di a publica e videonan aki sin permiso.

Despues di 6 ora, huez a duna sentencia cu mester paga Hogan 60

miyon dollar pa dañonan emocional y di stress y 55 millon dollar pa daño di perhuicio y violacion di privacidad. Abogado di Hogan, sr. David Houston a declara cu esaki ta un gran victoria y ta conta pa tur esnan cu ta wordo perhudica den un manera of otro si nan privacidad wordo viola. Despues di sentencia, Hulk Hogan hopi emociona a braza su abogado pa e gran victoria aki. Website Gawker kende a publica e video aki a declara cu lo bay apela e caso aki, segun su publisher, Nick Denton, cu sigur despues di e derota aki, lo por bay na kiebro.



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Otmar Oduber ta un peliger pa democracia, libertad di prensa y libertad di expresion!



Siman pasa pueblo por tabata testigo di un discusion cu tabata tin durante rueda di prensa di minister Otmar Oduber. Den e reuda di prensa aki miembro di prensa Speed Andrade a cuestiona e minister riba su maneho y muy en especial e hecho con e intimo amigo di minister ta haya tur contract di ATA pa haci mercadeo y tambe e mesun intimo amigo tin e logo di pais Aruba. Pueblo por a presencia un Otmar Oduber arogante, rabia y vengativo. El a perde control y no por a domina su emocionnan y esakinan a bay hopi halto durante e rueda di prensa. Loke si nos no por a kere ta e hecho cu Otmar Oduber despues di e rueda di prensa a yama doño di Diario y manda un carta tambe pa e doño caminda e ta pidi e doño di Diario pa tuma accion contra e reportero Speed Andrade. E carta ta papia pa su mes y ta Otmar Oduber mes a firma e carta aki y ta poni textualmente: "mi ta spera cu pasonan wordo tuma".

Consequentemente e medio di prensa a retira e retiro Speed Andrade for di trabou. Retiro di un periodista (sin importa ken e por ta) meramente pa metanan commercial entre e medio di prensa y un Gobierno ta e attentado mas serio ever cu por a wordo hasi contra

Democracia!!! Prensa ta e di Cuatro Poder/ Vierde macht y nan tin e OBLIGACION pa saca e berdad vooral for di un institucion manera Gobierno of cualkier Minister!!! Atrobe no ta importa mi ken e persona por ta, pero loke no por acepta sin mas ta BLACKMAILING di un Gobernante pa hanja su gusto.

Otmar Oduber durante e rueda di prensa aki cada vez tabata papia di transparencia y remarcabel ta cu net Otmar Oduber nunca kier a duna parlamento informacion na momento cu nos hacie preguntanan riba logo di Aruba, royalties, mercadeo y dunamento di contract. Na momento cu bo ta haci maluso di bo poder y funcion di minister pa persigui hende, persigui prensa, manda kita prensa for di trabou bo ta un amenaza serio pa no solamente democracia sino un amenaza serio pa libertad di prensa y libertad di expresion. Den pasado tabata siman aden y siman afor cu e gobierno anterior tabata wordo confronta cu ruedanan di prensa caminda nan tabata wordo cuestiona y critica pa prensa severamente. Ningun dia a pensa pa manda un carta pa ningun medio di prensa pa retira un reportero pasobra e lo a falta respet.



Tur dia tabata falta respet di gobernantenan di e gobierno anterior. E kier papia di persecucion politico y mira kico e mes ta bira haci cu Speed Andrade despues cu Speed a cuestiona y a haci 6 pregunta den 1 conferencia di prensa cu e minister mes a yama. Otmar Oduber ta kere cu e por silencia tur hende haciendo mal uso di su funcion y su poder. Di unda a sali cu ningun hende, ni prensa, ni opision mag di cuestiona maneho di un minister of haci preguntanan pa haya sa e berdad! Un Avpista raha a

cuestiona Otmar Oduber y a hacie 6 pregunta y awe e ta perde su trabou pa papia e berdad! Ki senjal Otmar Oduber ta manda pa libertad di expresion? Unda Mike Eman mes ta?? E ta aproba loke Otmar Oduber a haci y ta haciendo cu ATA? E ta aproba persecucion asina? Den tur esaki Mike Eman mes ta spoorloos, sin vision, sin liderazgo y sin opinion. Den cuadro di transparencia ta deber y obligacion pa Otmar Oduber splica pueblo pakico ta net compania di su "ruman" a gana e logo di Aruba. Splica pueblo

pakico ta net e compania di su "ruman" manera nan ta yama otro ta print tur e bannersnan ora tin fiesta nacional. Splica pueblo cuanto su "ruman" ta paga ATA na royalties pasobra te awe ningun hende sa cuanto e compania cu tin e logo di nos pais ta paga ATA na royalties. Kico tin di sconde pa pueblo! Otmar Oduber a lastra gobierno di MEP pa friends and family y awor cu e tin e poder y no ta yuda solamente amigo y famia sino e ta yuda su mes tambe! Mientras nan ta fiesta e pueblo mes ta sufri.

JOHAN CRUYFF NA ARUBA

R.C.A., cu ya na 1980 a trece Feyenoord, na cuminsamento di aña 1982 a contrata Ajax pa hunga un wega na nos isla. E wega aki a tuma luga dia 6 di januari den Wilhelmina Stadion contra R.C.A. cu a reforza cu varios hungado di e otro equiponan. Aunke cu e diaranzon anochi aki tawata uno di awacero e fanaticonan (mas cu 4 mil) no a keda cas pero a bin mira e team di Ajax, specialmente e astro di futbol Johan Cruyff den accion. E equiponan a alineá di e siguiente manera:

R.C.A.

Portero Eddy Briezen; defensanan Harold Faro, Shoncaj Zimmerman (Dakota), Willy Croes y Norman Becker; volantenan Erwin Helder y Amado Rosina (Dakota); delanteronan Hubert Perez (Estrella), Chommy van der Linden (San Luis Dep), Koen Witteveen y Edwin Todd.

Otro hungadonan cu tambe a forma parti di R.C.A. tawata: Joy Rosa, Cadochi Kock, Edwin Lopez, Tojon Braafhart (Dakota), Dechi Bislip

(Estrella), Rudy Dirks (Dakota), Betto Sint Jago, etc.

AJAX

Piet Schrijvers; Edo Ophof, Wim Jansen, Frank Rijkaard y Peter Boeve; Dick Schoenaker, Johan Cruyff, Sten Ziegler; Tscheu La Ling, Wim Kieft y Soren Lerby.

Den e di dos mita a drenta Jesper Olsen.

E referee di e wega tawata Fan Dijkhoff y el a wordo asisti pa Dochi Lee y Moonchi Danies. Cu score di 3-1 Ajax a sali victorioso riba e equipo di R.C.A. reforza. Na di 18 minuut di e prome tempo Johan Cruyff a haci un pase perfecto pa Wim Kieft kende a anota e prome gol di wega. Mas o menos 10 minuut prome cu sosiego Johan Cruyff magistralmente a lob e bala riba cabes di e defensanan di R.C.A. y tawata Dick Schoenaker cu a core drenta y kop e bala den gol pa pone e score 2-0 pa Ajax. Den e prome tempo aki Ajax tawata hopi mas superior cu R.C.A. y a domina e wega casi completo.



Despues di sosiego R.C.A. a subi tereno mas agresivo y a haci hopi atake riba e gol defendi pa Schrijvers. Na di 8 minuut Edwin Todd a haci un pase pa Erwin Helder y esaki a deposita e bala den net pa corta bentaha y pone e score na 2-1. E gol aki a duna R.C.A. mas briyo ainda pa sigui ataca e gol di Ajax y trata di tabla e wega. Despues di 20 minuut di wega e "furia" aki a calma y tawata Ajax, apoya pa Johan Cruyff cu a domina e resto di e wega. Dos biaha e hungadonan di Ajax a wordo tumba den area penal, prome tawata Johan Cruyff y despues un



otro hungado pero referee Fan Dijkhoff ambos biaha a marca un "indirect". Tres minuut prome cu final Jesper Olsen kende a drenta despues di sosiego a pone e score

final na 3-1. Cu e score aki no a bira mas grandi tawata debi na e tremendo actuacion di e portero Eddy Briezen kende hunto cu Johan Cruyff tawata e estreyanan e anochi aki.



Mattress & Foam
Company N.V.
Dialuna pa Diabierna
8am-12pm y 1pm-5pm
Diasabra 8am - 12 merdia

Servicio pa Fura Matras.....

Busk'e mainta, fur'e
y entreg'e atardi mes

Trabao garantisa pa bo drumi mihor

Servicio ta encera

- * Nos ta revisa bo matras completo
- * Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- * E Fabrica mas recomenda pa fura matras



Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637
Email: sleepcom@hotmail.com Sleep Comfort Aruba

NESTOR TEY!

Cede di Siribana na st Cruz lo ta habri
Diahuebs y Diabierna Santo.

Diahuebs BBQ na 10,- moochi pisca,
bacalou, lomito, balchi Pisca.

Y diabierna Cabaron, mix calco y cabaron
stoba, balchi pisca, moochi pisca, bacalou,
lomito, sate galiña y porchop y un sopi pisca
crioyo cu hopi sorto pisca y webo di pisca.
Y diadomingo BBQ.

Por jama na 5690131 pa pedido.

JOHAN CRUYFF NA ARUBA

R.C.A., cu ya na 1980 a trece Feyenoord, na cuminsamento di aña 1982 a contrata Ajax pa hunga un wega na nos isla. E wega aki a tuma luga dia 6 di Januari den Wilhelmina Stadion contra R.C.A. cu a reforza cu varios hungado di e otro equiponan. Aunke cu e diaranzon anochi aki tawata uno di awacero e fanaticonan (mas cu 4 mil) no a keda cas pero a bin mira e team di Ajax, specialmente e astro di futbol Johan Cruyff den accion. E equiponan a alineá di e siguiente manera:

R.C.A.

Portero Eddy Briezen; defensanan Harold Faro, Shoncaj Zimmerman (Dakota), Willy Croes y Norman Becker; volantenan Erwin Helder y Amado Rosina (Dakota); delanteronan Hubert Perez (Estrella), Chommy van der Linden (San Luis Dep), Koen Witteveen y Edwin Todd.

Otro hungadonan cu tambe a forma parti di R.C.A. tawata: Joy Rosa, Cadochi Kock, Edwin Lopez, Tojon Braafhart (Dakota), Dechi Bislip

(Estrella), Rudy Dirks (Dakota), Betto Sint Jago, etc.

AJAX

Piet Schrijvers; Edo Ophof, Wim Jansen, Frank Rijkaard y Peter Boeve; Dick Schoenaker, Johan Cruyff, Sten Ziegler; Tscheu La Ling, Wim Kieft y Soren Lerby.

Den e di dos mita a drenta Jesper Olsen.

E referee di e wega tawata Fan Dijkhoff y el a wordo asisti pa Dochi Lee y Moonchi Danies. Cu score di 3-1 Ajax a sali victorioso riba e equipo di R.C.A. reforza. Na di 18 minuut di e prome tempo Johan Cruyff a haci un pase perfecto pa Wim Kieft kende a anota e prome gol di wega. Mas o menos 10 minuut prome cu sosiego Johan Cruyff magistralmente a lob e bala riba cabez di e defensanan di R.C.A. y tawata Dick Schoenaker cu a core drenta y kop e bala den gol pa pone e score 2-0 pa Ajax. Den e prome tempo aki Ajax tabata hopi mas superior cu R.C.A. y a domina e wega casi completo.



Despues di sosiego R.C.A. a subi tereno mas agresivo y a haci hopi atake riba e gol defendi pa Schrijvers. Na di 8 minuut Edwin Todd a haci un pase pa Erwin Helder y esaki a deposita e bala den net pa corta bentaha y pone e score na 2-1. E gol aki a duna R.C.A. mas briyo ainda pa sigui ataca e gol di Ajax y trata di tabla e wega. Despues di 20 minuut di wega e "furia" aki a calma y tabata Ajax, apoya pa Johan Cruyff cu a domina e resto di e wega. Dos biaha e hungadonan di Ajax a wordo tumba den area penal, prome tawata Johan Cruyff y despues un



otro hungado pero referee Fan Dijkhoff ambos biaha a marca un "indirect". Tres minuut prome cu final Jesper Olsen kende a drenta despues di sosiego a pone e score

final na 3-1. Cu e score aki no a bira mas grandi tabata debi na e tremendo actuacion di e portero Eddy Briezen kende hunto cu Johan Cruyff tabata e estreyanan e anochi aki.



Mattress & Foam
Company N.V.
Dialuna pa Diabierna
8am-12pm y 1pm-5pm
Diasabra 8am - 12 merdia

Servicio pa Fura Matras.....

Busk'e mainta, fur'e
y entreg'e atardi mes

Trabao garantisa pa bo drumi mihor

Servicio ta encera

- * Nos ta revisa bo matras completo
- * Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- * E Fabrica mas recomenda pa fura matras



Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637
Email: sleepcom@hotmail.com Sleep Comfort Aruba

NESTOR TEY!

Cede di Siribana na st Cruz lo ta habri
Diahuebs y Diabierna Santo.

Diahuebs BBQ na 10,- moochi pisca,
bacalou, lomito, balchi Pisca.

Y diabierna Cabaron, mix calco y cabaron
stoba, balchi pisca, moochi pisca, bacalou,
lomito, sate galiña y porchop y un sopi pisca
crioyo cu hopi sorto pisca y webo di pisca.
Y diadomingo BBQ.

Por jama na 5690131 pa pedido.

Scol Basico Amalia ta celebra dia Nacional cu Lectura di Historia di Paardenbaai

Skirbi pa clydeharms@yahoo.com

Mi buki Storianan di un Mucha di Lagoen ta contene un capitulo "Haf di Playa y su wafnan: Con nan a cambia y Aruba a gana tereno". Juffrouw Roa-Thijzen, e onder-directrice di Amalia Basis School a invita mi pa duna un lectura riba e topico pa klas 5A y 5B, e dos ultimo klasnan di e scol, como parti di e celebracion di Dia di Himno y Bandera. Como 2016 ta net 100 aña cu Aruba a draga Paardenbaai pa prome biaha y asina gana tereno, ami a haya e invitacion hopi oportuno. Unoca, kende a publica e buki na 2013, a haya e proyecto di un lectura di historia asina interesante y educativo cu el a haci un donacion di un ehemplar di e buki pa cada mucha y e juffrouw di tur dos klas, un gesto cu e muchanan, e juffrouwnan y ami mes a aprecia masha.

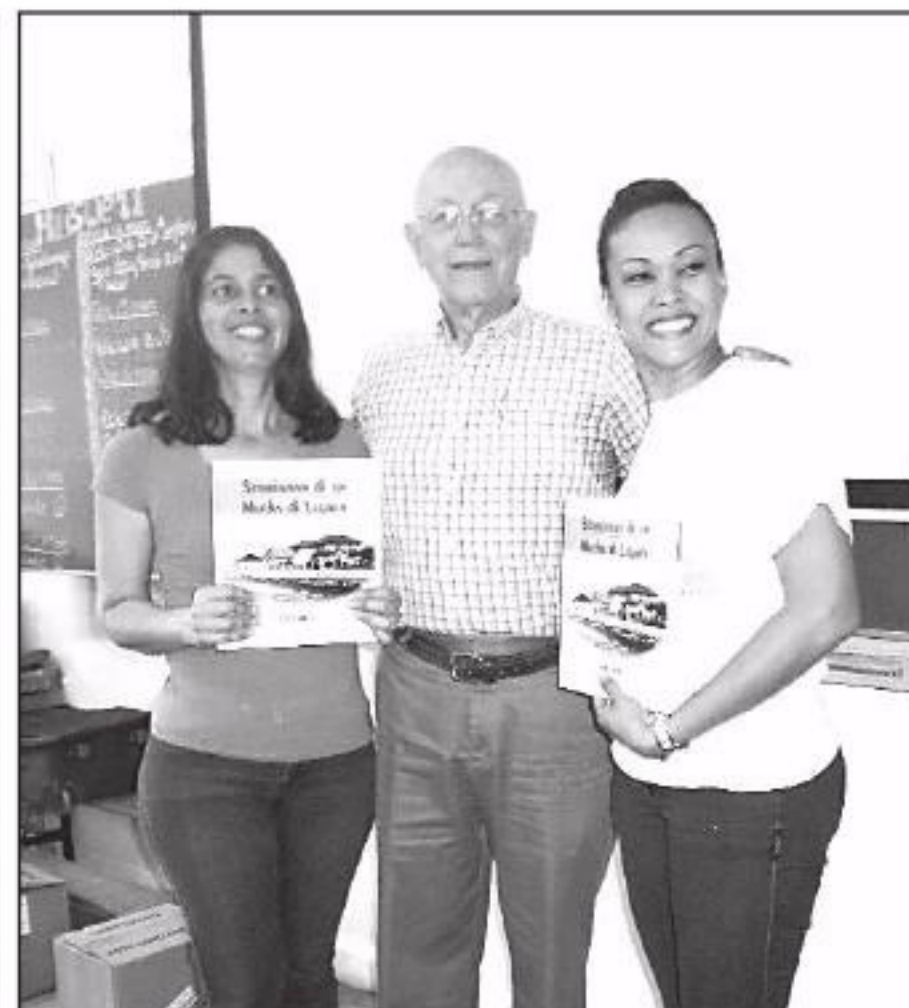
Uzando potret cu mi a saca especialmente pa e ocasion aki, y potretnan historico cu ta bay bek te 1919, mi a presenta e cambionan den un forma cu e muchanan por a comprende. E comentaronan cu mi a ricibi durante y despues di e lectura ta muestra cu e muchanan y e juffrouwnan a keda impresiona cu tur e cambionan cu e cobamento di haf a trece pa nos isla y con e cambionan a haci posibel cu awe nos tin un industria di turismo robusto. Den un otro articulo e siman aki lo mi publica mas detaye di e topico aki, pero mi ta urgi esnan cu no a lesa e buki ainda pa bay cumpra uno na Unoca. Tin un rebaho di 30% pa celebracion di nos dia nacional. E fotonan ta duna algo di e ambiente cu tabata existi pa e lectura.



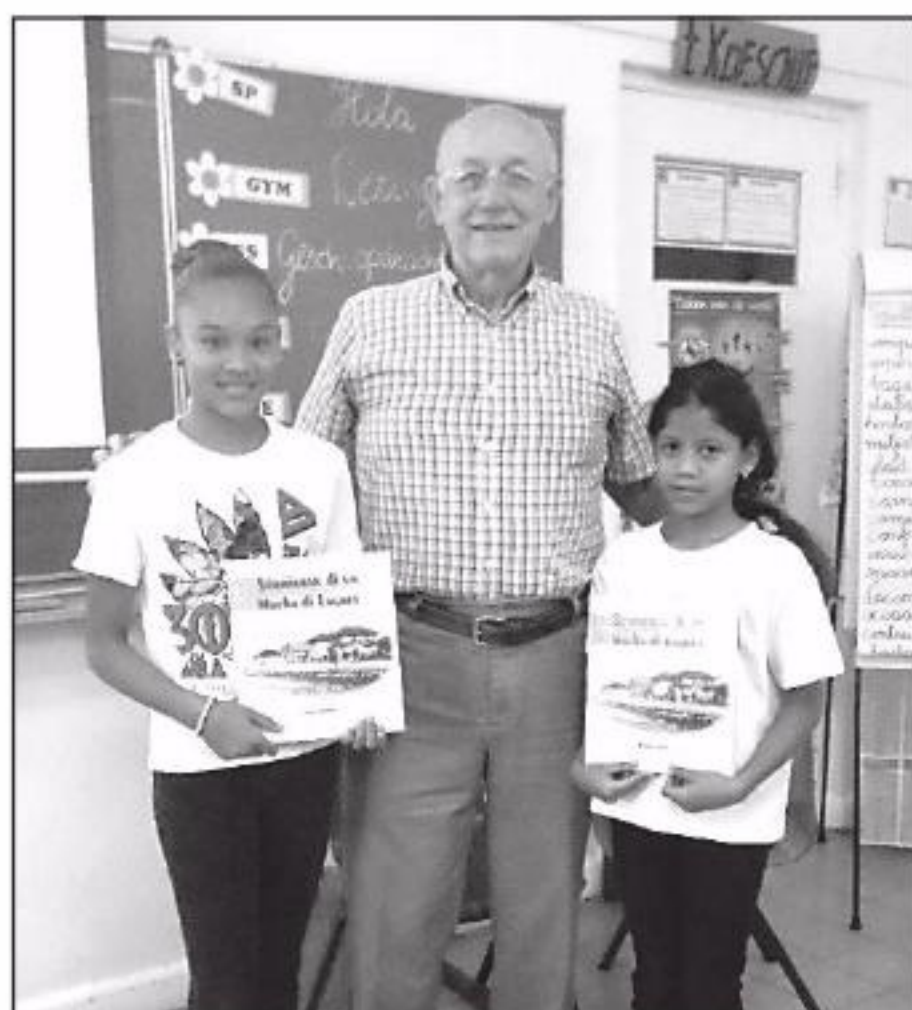
Juf Vanessa Sabajo-Wattamaleo (kl.5B) ta haci e introduccion di e programa y di e lector.



Juf Mariela Mariela Centeno-Kelly (kl.5A) y e muchanan ta scucha cu hopi atencion.



Juf Mariela Centeno-Kelly y juf Vanessa Sabajo-Wattamaleo ta ricibi un ehemplar di e buki.



Stacey Sevinger y Genevedra Marchena tambe a ricibi un ehemplar di e buki.



Jaythan Tromp, Dyllan Galeano y Nando Mullers ta muestra nan buki



Victoria Arends y Hannah Rolingta presenta un regalo na e autor na number di klas 5A y 5B y e juffrouwnan

E-mail: solodipueblo@gmail.com

EVELYN WEVER-CROES: PA EVITA POLEMICA ENTORNO COLOR DI BANDERA

MEP LO PERCURA PA CABA CU DISCUSION DI COLOR DI BANDERA Y LO PERCURA PA CADA HOGAR NA ARUBA HAYA UN BANDERA

Hamas un pueblo mester tin miedo pa hisa su bandera

Na ocasion di celebracion di Dia di Himno y Bandera partido MEP a organiza actividadnan riba e dianan 17 y 18 di Maart cu tabata e actividadnan mihor bishita riba henter nos isla. Durante e actividad lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes dilanti di un multitud grandi a duna un compromise importante na pueblo di Aruba: una vez cu MEP ta den gobierno lo caba cu henter e polemica entorno e color di bandera y lo percura pa cada hogar ricibi un bandera oficial pa asina ningun hende mas mester sinti temor di hisa su bandera.

"Na prome lugar mi kier gradici cada un di boso cu a sostene nos den haci e evento un exito rotundo. Boso a demostra cu nos ta cla pa e solo sali pa caba. Ta hopi bunita di mira e orguyo, e expectativa cu e celebracionnan a trece apesar di tur reto. E reto principal tabata e tantísimo menazanan di boet pa esnan cu no hisa e bandera di color corecto. E polemica aki ta di condena, pasobra hamas un pueblo mester sinti temor di hisa su bandera. Esey ta dictadura! Una vez nos ta den gobierno nos lo soluciona e polemica aki, oficializa e color original y percura pa cada cas haya un bandera ya nunca mas tin discusion. Pasobra nos ta Arubiano orguyoso, irrespecto si bo a nace na Aruba si of no, bo a haci e baranca aki bo hogar bo pais, y bo merece di por hisa nos bandera cu

orguyo, y no cu miedo. Un otro polemica ta e historia real di nos Status Aparte. Nunca tabata tin discusion riba esaki, te dia cu Gabinete Mike Eman a sinta y awor pa 7 aña consecutivo ta polemica so tin. Cada biaha di nan ta inventa un otro storia, pa bruha tera. Pero cu MEP den gobierno nos lo pone e polemica bai drumi trankil ora nos pone e historia real di Status Aparte riba papel, publik'e y duna les na schoolnan riba esey. Ya no tin ningun discusion mas.

Y una vez cu cada ciudadano por hisa su bandera cu orguyo atrobe y sin temor y por conta e historia real sin polemica, nos por sigui atende e retonan grandi cu nos pais tin pa enfrenta.

E problemanan di nos pais ta serio, sin embargo e solucion no ta imposibel. Si bo tin vision, curashi y determinacion, nos por logra. Di curazon danki pa demostra e gran stimacion cu cada un di boso a demostra cu e celebracionnan grandi riba Dia di Himno y Bandera, e amor real y amor genuino pa nos pais. Danki na tur hende cu a celebra e dia aki cu orguyo, a demostra e Arubianismo di tempo di Betico. E ta yena nos cu speranza, y cu forza pa lucha pa nos pais. E speranza cu e solo ta sali pa tur y trece bienestar na un y tur", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

SUPER SMOKIN'**SUNDAY**

**BIN DISFRUTA UN SPECIAL Y DASHI
"BARBEQUE"
TUR DIADOMINGO NA SANTA CRUZ.**

*** B.B.Q CHICKEN + LOIN RIBS** FLs. 16

*** B.B.Q SPECIAL** FLs. 20

*** CATCH OF THE DAY ON GRILL** FLs. 17.50

*** B.B.Q SHRIMPS** FLs. 17.50

ADRESS: SANTA CRUZ # 68

ORA: 11:00AM - 2:00PM

TEL PA PEDIDO OF APP: 7454668-7450210-5693161

Botica na Warda:

26 MAART - 2 APRIL

**Botica di Servicio Eagle
Mediq Botica Centro Medico**

**Rooster di dokter na Warda
IMSAN pa luna di Maart 2016**

MA	MA 21 EVERY
DI 01 BODERIE	DI 22 LINDEN V/D
WO 02 BRITT-CROES	WO 23 LUCHMUN
DO 03 DE CUBA	DO 24 RAMAUTAR
VR 04 EVERY	VR 25 TROMP (Good Friday)
MA 07 LINDEN V/D	MA 28 VIS (2de Paasdag)
DI 08 LUCHMUN	DI 29 TROMP
WO 09 RAMAUTAR	WO 30 VIS
DO 10 TROMP	DO 31 WEVER
VR 11 VIS	
MA 14 WEVER	
DI 15 BODERIE	
WO 16 BRITT-CROES	
DO 17 DE CUBA	
VR 18 DE CUBA (Himno y Bandera)	

WEEKENDDIENST

05 - 06 MAART	BODERIE
12 - 13 MAART	BRITT-CROES
19 - 20 MAART	DE CUBA
26 MAART	WEVER
27 MAART	RAMAUTAR (Paasdag)

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050



***Permanent
Make Up?
Dilailah
Beauty Clinic***
Tel: 856-7272

Permanent Make-Up*E solucion pa bo cejanan*

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

*Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza.
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 año di experiencia.*

*Tambe nos ta drecha cejanan cu:
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord*

BACKHOE & BOBCAT SERVICES

**Lanta sushi, rosa
tereno,
Coba pos
pa fundeshi, santo
y
piedra
Pa mas info yama
593-5050 of
592-1116**

TA BENDE

**BBQ Grill Crioyo y Duradero
made in Aruba, a Afls. 250,-
Inf. 593-8182**

**Laga Solo di Pueblo
cubri bo celebracion,
bo fiesta, b-day, of
casamento!
Yama nos fotografo
na:**

748-3293



Francis Jacobs di MEP:

Si Otmar Oduber kier lanta caso contra di Nelson (Speed) Andrade, e mes mester paga e gastonan di corte y no pueblo!



Nos por a scucha claramente durante un rueda di prensa yama pa Minister Oduber mes pa cu e situacion durante un programa di radio tabata cuestiona ATA y Minister Oduber pa cierto gastonan. Den mi concepto cu pueblo no por acepta atrobe un otro caso pa paga pa guerra di Otmar Oduber y Nelson Speed Andrade. Sr. Andrade a haci su trabao di prensa y Otmar Oduber como Minister mester a contesta e preguntanan cu sr. Andrade tabata haci'e. Sinembargo tabata obvio cu e preguntanan tabata asina comprometi y por a sinti tambe e voz di Minister Oduber cu e preguntanan aki no tabata na nan lugar pa e contesta pasobra nan tabata preguntanan hopi fuerte y directo y por a sinti cu Minister Oduber no tabata kier of no tabata por contesta y manera semper ora cu Otmar Oduber ta sinti cu

e no tin salida mesora e ta bay den contra atake y ta cuminsa menaza y a menaza cu lo hiba sr. Andrade corte. Wel den mi concepto no tin ningun argumento pa bay corte. Ta simplemente manera mi a menciona caba, cu sr. Andrade tabata haci su trabao y Minister Oduber no tabata kier y no por a saca ningun contesta of tabata tin miedo pa cierto informacion sali bin padilanti. Ta interesante si pa scucha e berdadnan cu lo sali for di den corte si tin caso. Sinembargo si bay corte, ta sr. Oduber mes mester core cu tur e gastonan aki y no pueblo, pasobra ta un cantidad di caso nos pueblo a paga cabaytapagandocasonan di Ministernan di AVP. E Minister cu a perde mas caso den corte ta Minister Oduber y casonan cu nos pueblo a paga. Wel esaki si pueblo no por acepta sin mas, ta basta caba cu e malgastamento aki di

placa di e pueblo humilde y trahado cu tur dia tin di traha duro pa sobrevivi pa un pida pan pa nan yiunan. Si Minister Oduber ta sinti cu loke Sr. Andrade ta bisa no ta berdad, cu e ta lanta testimonio falso of a falt'e respet, e caminda corecto ta trece tur e pruebanan dilanti pa pueblo wak ta ken ta papia e berdad y ken no ta papiando berdad, masha facil, pero no core cuminsa grita cu ta bay corte anto kere cu pueblo mester paga atrobe! E asunto aki no tin nada di haber cu pueblo y nada oficial di Gobierno.

Esaki ta simplemente un caso personal di sr. Oduber y sr. Andrade y pesey pueblo no mester acepta pa paga e gastonan aki y spera cu esaki ta bon cla tambe den parlamento y parlamentarionan. Wel mi ta spera pueblo tene tur esakinan na cuenta pa wak ta ken ta bay paga atrobe.

Johnathan Koolman, ganador di un Villa di Vakantie pa bida largo

Despues di simannan di preparacion y promocion, e evento grandi di cuartal na Tropicana Casino a yega su conclusion cu e hungador fiel Johnathan Koolman ganando un Life Time Vacation Villa Ownership.

Pabien ta bai na Koolman, kende ta un bishitante regular na e casino, un miembro activo y un hungador fiel di bingo; el a wordo anuncia como e ganador di e premio maximo diabierna ultimo, 18 di Maart, 2016, y e propietario orguyoso nobo di un Tropicana Life Time Vacation Villa.

Adicionalmente, hopi di e casino su hungadornan fiel a wordo premia cu premionan balioso, entre nan, e ganador di e di dos premio, Albert Albus, kende a gana un estadia di un siman na e resort, y Maria De Cuba, Burny Tromp y Angelina de Cuba, kendenan cada un a gana un estadia di fin di siman.

Otro ganadornan a inclui Olga Irausquin, Liria Rosa, Sirio Quandt y Ovidio Rojas, kende a gana Credito pa Hunga, y Elvira De Cuba, kende a gana un voucher di cena pa dos hende.

Wilfred Trimon, Director di Operacion di Casino, Tropicana Aruba Resort & Casino, a gradici e miembronan di staff y hungadornan pa nan tremendo sosten durante e promocion y a raporta cu un otro sorteo grandi ta den e proceso di wordo planea y lo keda anuncia den e futuro sercano.

Aki por mira e varios ganadornan y Johnathan Koolman y su mama, hunto cu gerencia di e casino.



Homber cansa y tabata busca problema na bar deteni

Diahuebs anochi na Water gate bar riba La Sallestraat a yega un hende homber bou influencia di alcohol y tabata grita. E homber a yega na e bar y cuminsa insulta hende y dal e hende muhenan na nan man pa haci lihe y e kier su cerbe di biaha. E

homber despues di a haci tur e problematica aki, a bandona e sitio y polis di bario patruyando a topa cu e sospechoso detene ya cu e tabatin un biga den su poder. Aki patruya di Oranjestad a presenta y tuma e detenido over bay cune warda.



Orange matrass
Olijfistraat 23D
TEL; 588-7468 /592-3344

Nos tin tur size di matrass y box
Nos ta fura matrass - box- set
di sala- set di comedor-TV Chair.

Pa bo drumi dushi

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito. - Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala cu 3 airco cu ta acomoda te cu 400 persona - Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 748-8280

Karel Maduro di MEP:

Ora ta trata di minister Otmar Oduber ta critica!

Ora ta trata di Mike Eman, ta keda keto



Pueblo di Aruba, cu gran asombro bo por a tuma nota di e declaracionnan di un "periodista" na radio relaciona cu e celebracion di dia 18 Maart na Hulanda. Motibonan ta cu e.o. ta via ATA e sumanan ta sali pa dicho evento y tambe a categoriza tur esnan cu a viaha pa Hulanda como "chupa cabra", aki incluyendo sr. Paul Croes, sra. Desiree Croes, sr. Melvin Tromp y sr. Jeffrey Kelly. Tur e criticanan ta basa riba malgastamento di placa di pueblo y di prioridadnan robet!

Un otro periodista den e mesun programa a hasta corda riba e grandinan na Aruba. Un cuestion cu nunca a sali for di boca di dicho periodista relaciona cu maneho di e gobierno actual! E declaracionnan di mes ta hopi cuestionabel y ta difama

e minister encuestion di manera directo. Durante e rueda di prensa di e minister en cuestion, su persona a logra pone un klem na boca di e prome periodista y asina lag'e mal geklem atras. Esaki door di un menasa di hiba e periodista corte. Consecuentemente, tur presente lo a cuminsa haya un holor hopi desagradabel cu tabata biniendo for di direccion di e prome periodista. Probablemente el a bay af den careda.

E no por a wanta e presion di e menasa di minister Otmar Oduber. Te ey e periodista cu a logra sali pafor y muestra riba malgobierno a yega. Tur e fandanga aki ta pasobra e asunto lo ta tratando minister Otmar Oduber. Awor, for di dia 22 Maart te cu

24 Maart 2016, a tuma lugar na Aruba e famoso P3A Conference den Renaissance Convention Center. Esaki a wordo regla via un tratado nr. 013296 entre Reino Hulandes, Nacionnan Uni y Aruba.

Den prome instante e ta muestra masha interesante y bunita pa Aruba. Pero si bo bay tras di e berdad y nada mas cu e berdad di e conferencia aki, bo ta haya varios punto di decepcion y di indignacion. E prome ta cu e conferencia su gastonan ta wordo cubri/paga pa mas cu 90% door di e Gobierno di Aruba (lesa bo nomber akinan) For di e carta manda pa Gyan Chandra Acharya, na punto 5 tin for di A te cu K, gastonan cu gobierno di Aruba mester cubri. Na punto 6 tambe for di A te cu D, Aruba su gobierno tin cu cubri gastonan e.o. pasashi di casi 300 hende, estadia pa e guestnan na US\$ 250 pa

dia, terminal expenses di \$76 si nan no ta di New York y \$126 si nan ta di New York. Tambe placa pa cuminda balora na \$128 pa dia pa participante. Si e periodista por conta y calcula cuanto placa ta bay na e conferencia di Mike Eman aki, su persona lo haya sa cu ta mas cu 1.2 miyon florin tin na gastu! No ni papia ainda di overtime di polis, ambulance y tur otro garantianan cu gobierno di Aruba mester provee. Pa colmo e topico ta e endeudamento di pais Aruba cu e proyectonan PPP. Aruba su pueblo tin cu bay paga pa mas cu 30 aña miyones di florin, sin cu esaki ta bisto den gobierno su boekinan. Na tres PPP proyecto so pueblo di Aruba tin cu bay paga mas di 1.2 biyon florin (1.200.000.000). E participantenan ta representantenan di varios islay paisnan pover. Tambe instancianan financiero, manera djaca, ta presente

y ta haci encuentro cu e pover victimanan. Esaki ta mescos cu un trabao di pimpi cu Mike Eman ta efectuando. Aruba mes ta haya solamente e gastonan pa paga! Propaganda pa e lunatico PM y probecho financiero pa esnan cu ta bay financia e proyectonan na e victimanan cu firma cu nan! Aruba su pueblo mes ta keda manera un hende cara pa muraya sin bisa nada, sin haya nada y sin mag di reclama nada! Ta net awor e dos "periodistanan" aki mester a sali y cuestiona e evento aki y puntra kico e pueblo di Aruba ta bay beneficia di dje?

United Nations, Reino Hulandes y institutonan financiero ta probecha di e pueblo di Aruba danki na e propio Prome Ministe

UNDAE PERIODISTANAN SKERPI A KEDA DEN ESAKI? PASOBRA TA MIKE EMAN?

ULTIMO WORKSHOP

"BEGRIJPEND LEZEN"

(pa: studiantenan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: Maart 30, 31 y April 1, 2, 8 y 9

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

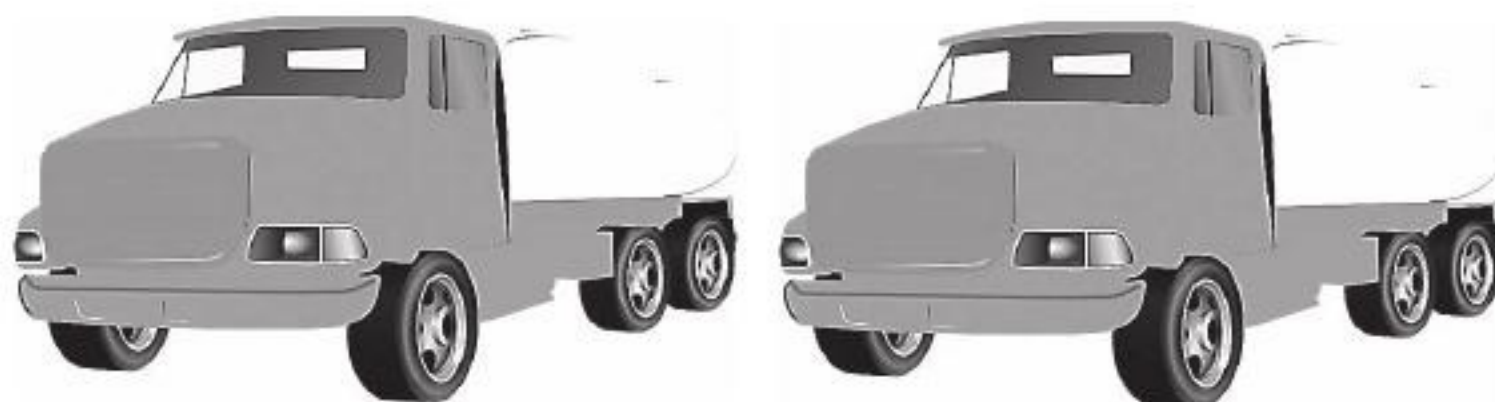
Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774

Email: rr_kelly@yahoo.com

Servicio Rapido

Mario's Septic Service

560-3500 / 565-4477





"Mi bida tawata yena cu velocidad, Mi a core mundo duro bay te yega serca nos Tata Celestial" ~ Elton Trimon

"Tur cu ta cansa y carga, bini serca Mi y Ami lo duna Bo sosiego" Mateo 11:28

Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta participa fayecimento tragico di:



Aldrich Giomar Trimon

"Aye of Aye Nissan Power"
*20-07-1982 - †26-03-2016

Na number di su:

Señora Stima: Yahaira "Yaya" Simon

Yiunan Stima: Ayshelyn "Tutsie" Trimon

Gionvick "Vicko" Trimon

Mayornan: Benito "Ben" y Yolanda Trimon-Henriquez

Rumannan: Randy y Adelin Trimon – Geerman

Elton Trimon

Ransey "Pipo" Trimon

Suegro(a)nan: †Victor y Rosa Simon – Irausquin

Swa y cuñanan: Josmar Simon y Kelly Castellanos

Anarosa Simon

Richard "Jato" y Joraine Simon y famia

Angelique Simon y Christopher Figaroa y

famia

Victor Giovanni Simon y famia

Sobrin(a)nan: Abigail, Randerly y Randall Trimon

Wela: Maria Teresa Trimon – Arends

Welo: Vicente Henriquez

Tanta y Omonan: Mario Trimon

Damasio Trimon y famia

Otilio y Maria "Yeta" Trimon y famia

Liesje Vrolijk – Trimon

Edwin y Sonia Trimon y famia

Linda Trimon y famia

Glenda y Lorenzo Curie y famia

Elvis Trimon y Vivian v/d Biezen y famia

Mirna Henriquez

Gilbert y Lieneke Henriquez – De Beer y

famia

Jimmy Henriquez

Vivian Henriquez y Hendrik Leander y famia

Randerly Trimon y Reghan "Cuchi" Koolman

Padrino: Lorenzo Curie

Madrina: Vivian Henriquez

Primo y prima nan, Comer y Compennan, Coleganan di Post Aruba N.V., Amigonan di Drag, Voetbal SV Juventud Tanki Leendert y ex coleganan di A&H Technical Services N.V., Bisiña, conocirnan y demas famianan:

Trimon – Simon – Henriquez – Geerman – Irausquin – Arends – Rossel – Vrolijk – Angela – Ridderstap – Curie – v/d Biezen – de Beer – Nadall – Jacobs – Dijkhof – Lacle – Christiaans – Werleman – Kelly – Donata – Koolman – Croes – Benjamin – Filiciana – Robert – Dirks – Gonzalez – Kock – Maduro – Castellanos

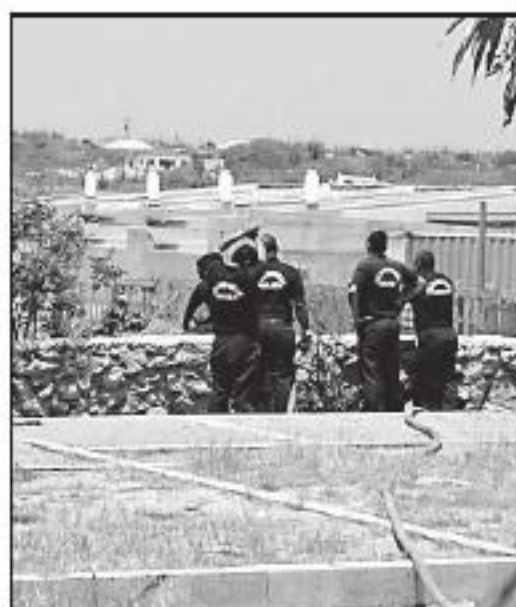
Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 31 di Maart 2016 di 11or di mainta pa 1or di merdia na Cas Santa Cruz 330 y despues 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion Sta. Cruz y despues lo sali pa Santana Catolico na Sta. Cruz

Adres pa condolencia diarazon 30 di Maart di 7or pa 9or pm: Aurora Funeral Home

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Candela grandi na Jaburibari a pone cu bomberonan a drenta accion

Diahuebs atardi na Jaburibari tabata tin un candela di mondi cerca di casnan den e bincindario. Di biaha a manda 2 unidad di bombero y tambe polis. Na e sitio bomberonan a renta accion di biaha y paga e candela.



Mata a kentel y cay riba auto

Diasabra mainta riba e caminda di Tanki Flip pa Tanki Leendert un mata basta grandi su parti abou cu e rais a lanta completo y a pone cu esaki a kentel cay den otro. Parti di e kwihi a cay riba un pickup y causa daño minimo. Di biaha polis presente a notifica DOW pa asina presenta y corta e mata debi cu esaki tabata riba caminda publico.



Chauffeur levemente herida despues di a bolter cu auto riba Sasakiweg

Diasabra algo prome cu 12 or merdia riba Sasakiweg pariba di e bubali plas a sucede un accidente unda un auto a cay den e rooi cu awa aden. Automobilistanan a comenta di leu a wak con awa a bay halto despues cu e auto den e rooi riba

su dak. E chauffeur a sali for di e auto cu su propio forsa cu algun sla na cara. Ambulance a presenta pa atende cu e victima y a keda transporta pa hospital. Patruya di trafico tambe tabata na e sitio pa tuma datos.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo: 23.1

cu dolor inmenso pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Aifredo Segundo Tromp

*18-11-1934 †27-03-2016

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



SINDICATO ADUANERO DI ARUBA

L.G. Smith Boulevard 84 - 88 Oranjestad, Aruba
Cell. 593-5489 / Fax: (297) 583-6305 / Fax cas: 585-1222
E-mail: sharinahernandez@hotmail.com



Cu profundo tristesa "Sindicato Aduanero Di Aruba" (SADA)
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



Sra.viuda Ana Ramona Nuboer-Tromp

Na bida mama di nos colega Maribel Nuboer.

Na Maribel y demás famia nos ta extende nos más profundo condolencia y cu dios duna henter famia forsa y consolación den e dianan difícil aki.

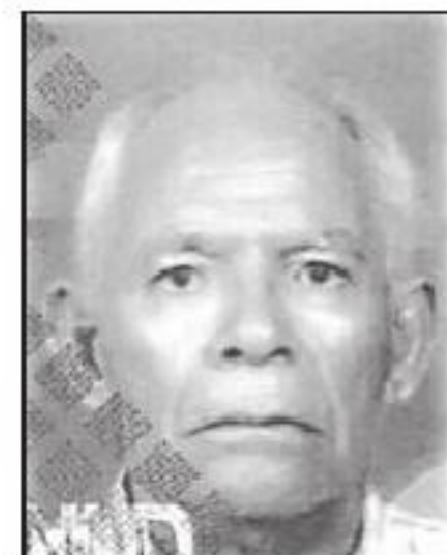
E defunto lo ta reposa diamars 29 di maart den misa Fatima na Dakota di 1.00 pm
pa 4.00 pm

Cu "sra.Ramona"sosega na Paz



*Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe
haya forza. Salmo: 23.1*

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme
cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Máximo Ras

Mihor conoci como: Chomon

*16-10-1935 - +26-03-2016

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



*"Mi bida tawata yena cu velocidad, Mi a core mundo duro bay te yega
serca nos Tata Celestial" ~ Elton Trimon*

"Tur cu ta cansa y carga, bini serca Mi y Ami lo duna Bo sosiego"
Mateo 11:28



Cu inmenso tristeza den nos curason
nos ta participa fayecimento tragico di:

Aldrich Giomar Trimon

Aye of Aye Nissan Power"

*20-07-1982 - †26-03-2016

Na nomber di su primo y primanan:

Lilienne y Albert Kelly y famia
Darrel Trimon y yiunan
Jeffrey Trimon
Richard "Ush" y Raymeline Trimon
Edmar Werleman y Jarima Webb
yiunan
Errold Ridderstap y yiunan
Jerrino Ridderstap y yiunan
Sherreline Ridderstap
Reggerick Curie y yiunan

Glennrick Curie y yiunan
Elvienne Trimon y Bryan Quandt y yiu
Darvin Trimon
Nathasja Henriquez
Naomi Henriquez
Lisa Henriquez
Angelle Nadall y yiu Marcus
Angelo Nadall y yiu



Oracion di Dia

Awe diasabra ta dia
di silencio durante
dia. Ta un día di luto
pa e morto di nos
Salbador Hesus.

Durante anochi
Iglesia ta celebra

e Vigilia Pascual, e Resurreccion di
Hesus. e Pasco Grandi. Laga nos pidi
Señor cu nos por experimentá e goso y
alegría pa e triunfo di Hesus. Danki Tata
misericordioso pasobra Bo ta muestra
nos cu morto no tin e ultimo palabra, cu
e no ta un derota sino e bida nobo cu ta
consisti den e victoria riba morto di picá
y den e participación di nobo di e gracia
y misericordia di Dios

Amen

Tipline: 585-9500

Estilo pelicula a persigui y detene chauffeur cu no kier a para pa Polis

Diadomingo mainta riba e caminda di Driemasterstraat patruya di Oranjestad a topa cu un auto shinishi caminda e chauffeur a actua sospechoso. A bay pa para esaki pa un control y e chauffeur a trot bay laga e polisnan. Di biaha a start un persecucion riba un velocidad regula

y tabata sigui e chauffeur. E sospechoso a dal un buelta completo cu e polisnan den e bisindario y a drenta Bernadetastraat drenta un cura di cas y aki a detene. No sa si e sospechoso kier a sconde algo pa polis pero a listra full e auto y e sospechoso deteni a keda hiba warda pa interrogacion.



Aruba Tourism Authority a honra Embahadora di Esmeralda na Aruba Beach Club



Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra bishitante leal y amigabel, na Aruba Beach Club como bishitante di Embahadora di Esmeralda biniendo Aruba 35 y mas anja jegando Aruba consecutivo.

E titulo honorario simbolico aki a wordo presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10, 20, 35 aña bishitando nos Isla consecutivamente.

E honradornan presente:

Sra. Mildred W. Martin residencia for di Brewster New York.

Aruba Tourism Authority orgullosamente presenta Moneda conmemorativo representando 35 anja y mas cu tin e simbolico di Shoko hunto cu Certificado

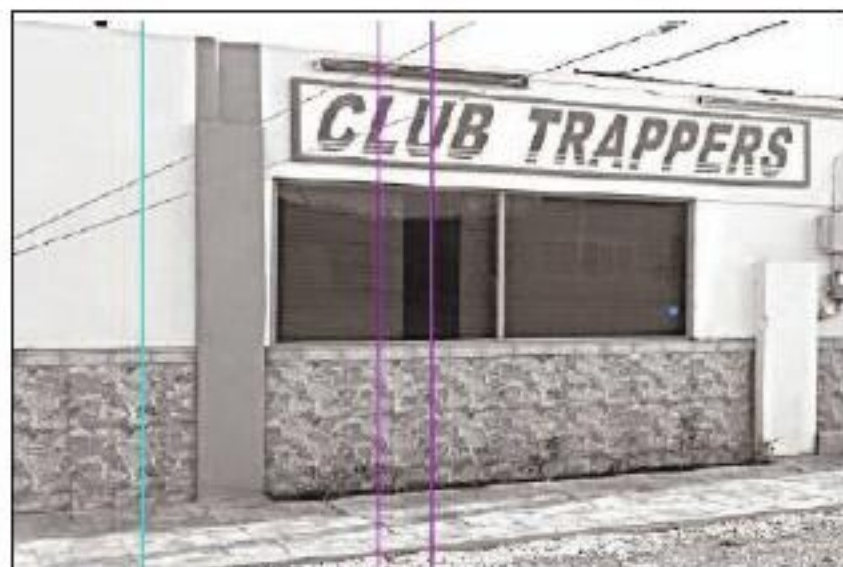


di Esmeralda na Aruba beach Club.

Huespednan ta miembro leal y ta encantanos Isla su bunitesa, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan, E seguridad inmenso, seleccionan di restaurantnan shopping for di exclusivo pa elegancia, y hopi otro actividadnan cu nos isla

tin pa ofrece.

E certificado aki a wordo presenta door di Srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Srta. Amanda Singh representando Aruba Beach Club y tambe den presencia di amigo nan di Midred cual ta Sr. Herman Hek.



**Club Trappers,
pa tur ocasion!**

748-8280

**Club ta airco,
comodo pa
cualquier evento**